



La grande fiducia che ci è stata accordata negli anni dalla nostra clientela nel campo dell'attrezzatura per l'alpinismo e l'outdoor ci ha spinto ad un continuo miglioramento anche nel settore Work & Rescue, sia per quanto riguarda i nostri prodotti sia riguardo al servizio che costantemente garantiamo; sicuri di conquistarci la stessa fiducia anche da parte dei lavoratori e dei soccorritori che utilizzano quotidianamente il nostro materiale.

Ed è per questo motivo che nel catalogo 2006 C.A.M.P. può finalmente presentarvi una nuova, completa ed innovativa linea di prodotti e soluzioni per tutti i Vostri bisogni, per assicurarvi una sicurezza ed un comfort ancora migliori.

Cominciando dalle imbracature, con importanti innovazioni supportate da un nuovo look; passando poi alle longhe di tipo alpinistico, più leggere e facili da usare. Arrivando infine ad una gamma di connettori, carrucole ed accessori adatti a qualsiasi tipo di impiego. Senza contare i numerosi articoli ridisegnati nello stile e nelle funzionalità per tenere sempre il passo coi tempi.

Tutto il nostro materiale è stato ampiamente testato da aziende, organizzazioni di soccorso ed enti militari; ma soprattutto è stato utilizzato durante la costruzione del nostro nuovo Laboratorio di Ricerca e Sviluppo, di cui potrete vedere alcune fasi nelle prossime pagine. Questo innovativo reparto, unito alla nostra attenzione per la qualità, certificata secondo le norme ISO 9001:2000, ci rende ancora più competitivi ed efficienti nel soddisfare le Vostre richieste ed esigenze.

For many years climbers, mountaineers and outdoor enthusiasts have shown great trust in C.A.M.P. This has encouraged us to develop a range of improved products for the Work and Rescue market. Along with the excellent after sales service that we offer, we are confident that we will earn the same trust from rescue teams and industrial customers that use our equipment daily.

In the 2006 catalogue C.A.M.P. introduces an innovative line of products for all your needs and for improved safety and comfort.

Beginning with our harnesses there are new styles with important new safety features. Then there are mountaineering-style lanyards, lighter and easier to use; as well as a range of connectors, pulleys and accessories that have been updated and redesigned for improved use.

All our materials and products have been used and tested during the construction of our new Research and Development Laboratory, and they have been tested by industries, rescue teams and the militaries.

Our brand new R & D department and our attention to quality, certified according to ISO 9001:2000 Norms, makes us even more competitive and efficient in meeting your requirements.



La grande confiance qui nous a été accordée pendant des années par nos clients du secteur de l'alpinisme et de l'outdoor nous a poussé à une amélioration continue dans le secteur Travail et sauvetage, non seulement pour nos produits mais aussi pour le service après vente que nous garantissons constamment ; Nous espérons gagner la même confiance des travailleurs et des centres des secours qui utilisent notre matériel chaque jour.

C'est pour cette raison que, dans le catalogue 2006, C.A.M.P. peut finalement présenter une ligne de produits nouvelle, complète, innovatrice, et des solutions pour tous vos besoins, pour une sécurité et un confort encore meilleurs.

De nos harnais, avec des innovations importantes et un nouveau look en passant par les longues type alpinisme, plus légères et faciles à utiliser, nous terminons avec une gamme de connecteurs, poulies et accessoires polyvalents. Sans oublier tous les articles mis à jour en retravaillant leur style et leur caractère fonctionnel.

Tout notre matériel a été amplement testé par des sociétés, des centres de secours et des institutions militaires, mais aussi pour la construction de notre nouveau laboratoire de Recherche et Développement, comme vous pourrez le voir dans les pages suivantes.

Ce nouveau département, avec notre attention à la qualité certifiée selon les Normes ISO 9000-2000 nous rend bien plus compétitif et efficace tout en satisfaisant vos demandes et besoins.



Das Vertrauen, das Kletterer, Alpinisten und Outdoor-Fans uns seit Jahren zeigen, hat uns angetrieben zu einer beständigen Verbesserung auch im Sektor der zivilen und gewerblichen Sicherheit, nicht nur mit erneuerten Produkten sondern auch mit einem immer besseren Service. Wir sind sicher, das Vertrauen von den Rettungsmannschaften und den Fabriken zu verdienen, die unsere Ausrüstung täglich benutzen.

Im 2006 Katalog hat C.A.M.P. eine innovative Linie von Produkten Entwickelt für alle Bedürfnisse und für mehr Sicherheit und Komfort.

Mit unseren Gurten, die wichtige Neuerungen und einen neuen Look besitzen; mit den leichteren und vom leichter zu bedienenden Verbindungsmitteln im alpinistischen Stil; und mit einer Auswahl von Verbindern, Seilrollen und Zubehör, die im Aussehen und in der Funktionalität verbessert wurden.

Unsere Ausrüstung ist ausführlich getestet worden von Industrien, Rettungsmannschaften und militärischen und staatlichen Einrichtungen, und sie wird für den Bau von unserer neuen Forschungs- und Entwicklungsabteilung verwendet, die gerade gebaut wird.

Diese neue Abteilung und unsere Qualität, nach den ISO 9001:2000 Normen zertifiziert, macht uns immer konkurrenzfähiger und leistungsfähiger, um Ihre Anfragen und Bedürfnisse zu befriedigen.



La gran confianza que nuestros clientes nos han demostrado durante años en escalada, alpinismo y aire libre, nos anima a continuar en la mejora continua en el mercado del trabajo y rescate, y no sólo en el producto final, sino que también en el servicio post-venta que ofrecemos; por ello, nos sentimos confidentes con nuestros trabajadores y grupos de rescate, que son los usuarios de nuestros equipamientos generando la confianza cada día.

Por esta razón, en el catálogo 2006, C.A.M.P puede finalmente introducir una nueva, completa e innovada línea de productos y soluciones a todas las necesidades para mejorar la seguridad y el confort.

Comenzando por nuestros arneses, con importantes innovaciones y nuevo diseño, en la búsqueda de un estilo más ligero y práctico; finalmente, logrando una gama de conectores, poleas y accesorios idóneos para muchas finalidades. No hay que olvidarse de todos aquellos artículos que, haciendo frente a los cambios, han sido rediseñados en su estilo y carácter funcional.

Nuestros materiales han sido testados por compañías, grupos de rescate y militares, pero, en principio, para la construcción han sido utilizados los laboratorios de investigación y desarrollo, tal y como se muestra en las próximas páginas.

Nuestro departamento de investigación junto con nuestro certificado de calidad según la Norma ISO 9001:2000, nos hace todavía más competitivos y eficientes para satisfacer la demanda y necesidades.

IL SISTEMA QUALITÀ CAMP
È CERTIFICATO ISO 9001:2000
CAMP IS ISO 9001:2000 CERTIFIED
CAMP EST CERTIFIÉE ISO 9001:2000
CAMP IST ISO 9001:2000
ZERTIFIERT EL SISTEMA DE CALIDAD
CAMP ES CERTIFICADO ISO 9001:2000

CERTIFICATE

ZERTIFIKAT • CERTIFICATE • CERTIFICATE • CERTIFICADO • CERTIFICAT • CERTIFICADO • CERTIFICATE • CERTIFICATE • CERTIFICATE • CERTIFICADO • CERTIFICAT • CERTIFICADO



NORME EUROPEE - EUROPEAN STANDARD - NORME EUROPÉENNE - EUROPÄISCHE NORM - NORMAS EUROPEAS

ATTREZZATURA PER ALPINISMO
MOUNTAINEERING EQUIPMENT
EQUIPEMENT D'ALPINISME
ET D'ESCALADE
BERGSTEIGERGERÄUSRÜSTUNG
EQUIPO PARA ALPINISMO

DISPOSITIVI DI PROTEZIONE INDIVIDUALE
CONTRO LE CADUTE DALL'ALTO
PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT AGAINST FALLS FROM A HEIGHT
EQUIPMENT DE PROTECTION INDIVIDUELLE
CONTRE LES CHUTES DE HAUTEUR
PERSÖNLICHE SCHUTZAUSRÜSTUNG GEGEN ABSTURZ
PRODUCTOS DE
PROTECCION PERSONAL

EN 566
Anelli
Slings
Anneaux
Schlingen
Anillos

EN 12275
Connettori
Connectors
Connecteurs
Karabiner
Mosquetones

EN 567
Bloccanti
Rope clamps
Bloqueurs
Seilklemmen
Bloqueadores

EN 12277
Imbracature
Harnesses
Harnais
Anseilgurte
Arneses

EN 958
Dissipatori
per via ferrata
Energy absorber
for via ferrata
Absorbeurs
d'énergie
pour via ferrata
Fangstoßdämpfer
für klettersteige
Absorbedores
de energia para
Via ferrata

EN 12278
Pulegge
Pulleys
Poulies
Seilrollen
Poleas

EN 12492
Caschi
Helmets
Casques
Helme
Cascos

EN 353
Dispositivi Anticaduta
Fall Arrester
Antichutes
Fallschutz
Anticaídas

EN 354
Cordini
Lanyards
Longes
Verbindungsmittel
Ronzales

EN 355
Assorbitori di energia
Energy absorber
Absorbeurs d'énergie
Falldämpfer
Absorbedores de
energia

EN 358
Sistemi di
posizionamento
sul lavoro
Work positioning
systems
Système de
maintien au travail
Haltesysteme
Sistemas de
mantenimiento

EN 360
Dispositivi Anticaduta di
tipo retrattile
Retractable type fall
arresters
Antichutes à rappel
automatique
Homensicherungsgeräte
Dispositivos anticaídas
retractiles

EN 361
Imbracature per il corpo
Full body harnesses
Harnais d'antichute
Auffanggurte
Arnes de anticaída

EN 362
Connettori
Connectors
Connecteurs
Verbindungselemente
Conectores

EN 397
Elmetti di protezione
Per l'industria
Industrial safety helmets
Casques de protection
pour l'industrie
Industrieschutzhelme
Cascos de seguridad

EN 795
Dispositivi di ancoraggio
Anchor devices
Dispositifs d'ancrage
Anschlageinrichtungen
Dispositivos de anclaje

EN 813
Cinture con cosciali
Sit harness
Harnais cuissard
Sitzgurt
Arneses de cintura

EN 1496
Dispositivi di
sollevamento
Rescue lifting devices
Dispositifs par élévation
Rettungshubgeräte
Dispositivos de izado

BASIC TECHNIQUES

6

IMBRACATURE - HARNESSSES - HARNAIS - ANSEILGURTE - ARNESES

8

ASSORBITORI DI ENERGIA - ENERGY ABSORBERS - ABSORBEURS
D'ENERGIE - FALLODÄMPFER - ABSORBEDORES DE ENERGIA

19

CORDINI - LANYARDS - LONGES - VERBINDUNGSMITTEL - RONZALES

21

CONNETTORI - CONNECTORS - CONNECTEURS
VERBINDER - CONECTORES

23

ANTICADUTA - FALL ARRESTER - ANTICHUTES
FALLSCHUTZ - ANTICAIDAS

26

CORDE - ROPES - CORDES - SEILE - CUERDAS

28

CASCHI - HELMETS - CASQUES - HELME - CASCOS

29

IMBRACATURE - HARNESSSES - HARNAIS - ANSEILGURTE - ARNESES

30

MOSCHETTONI - CARABINER - MOUSQUETONS
VERBINDER - MOSQUETONES

32

ATTREZZI SALITA / DISCESA - UP AND DOWN DEVICES
ASCENSION ET DESCENTE - AUF UND ABSTIEG - SUBIDA/BAJADA

36

CASCHI - HELMETS - CASQUES - HELME - CASCOS

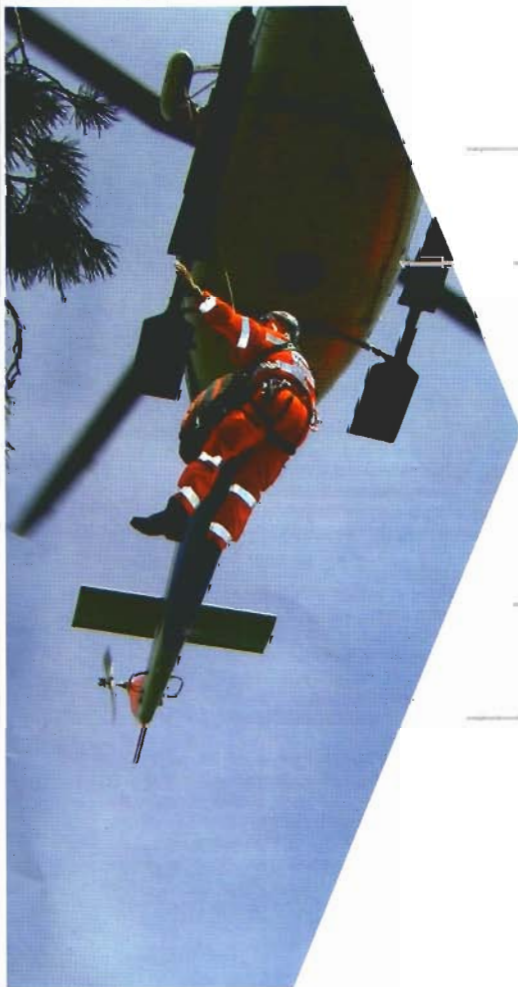
39

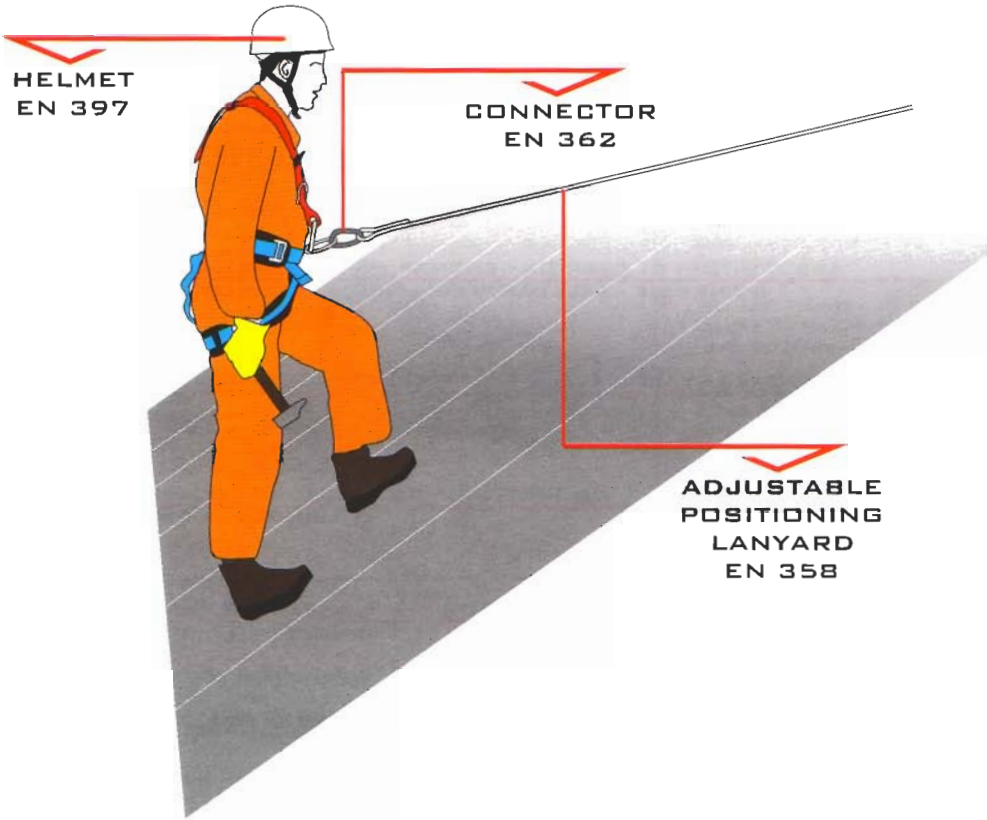
ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESSOIRES
ZUBEHÖR - ACCESORIOS

40

ZAINI - PACKS - SACS - RUCKSACKS - MOCHILAS

42

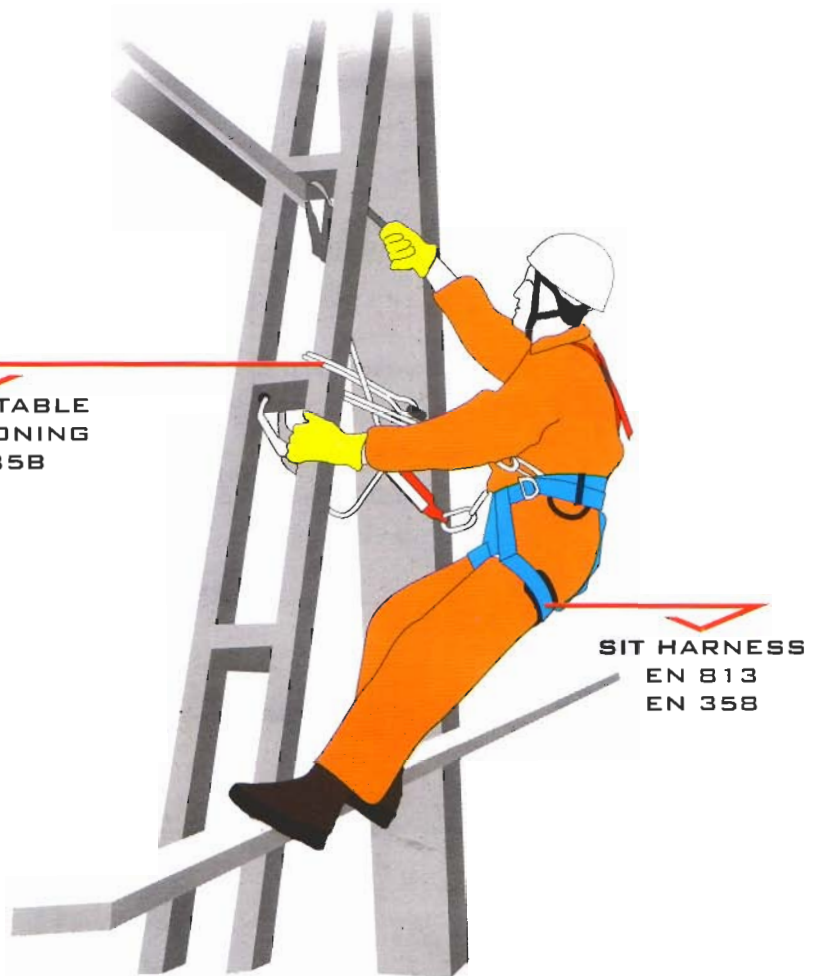




HELMET
EN 397

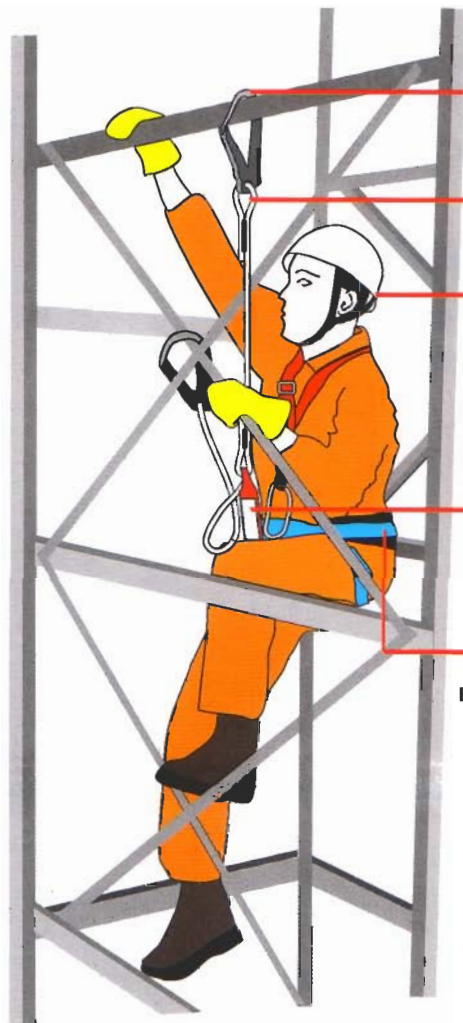
CONNECTOR
EN 362

ADJUSTABLE
POSITIONING
LANYARD
EN 358



ADJUSTABLE
POSITIONING
EN 358

SIT HARNESS
EN 813
EN 358



CONNECTOR
EN 362

LANYARD
EN 354

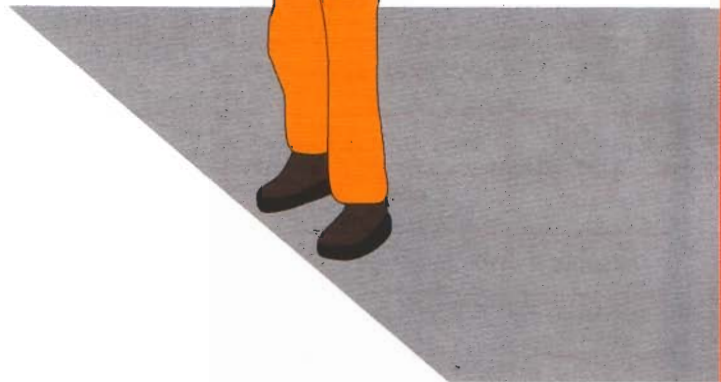
HELMET
EN 397

ENERGY
ABSORBER
EN 355

PROFESSIONAL
FULL BODY
HARNESS
EN 361
EN 358
EN 813

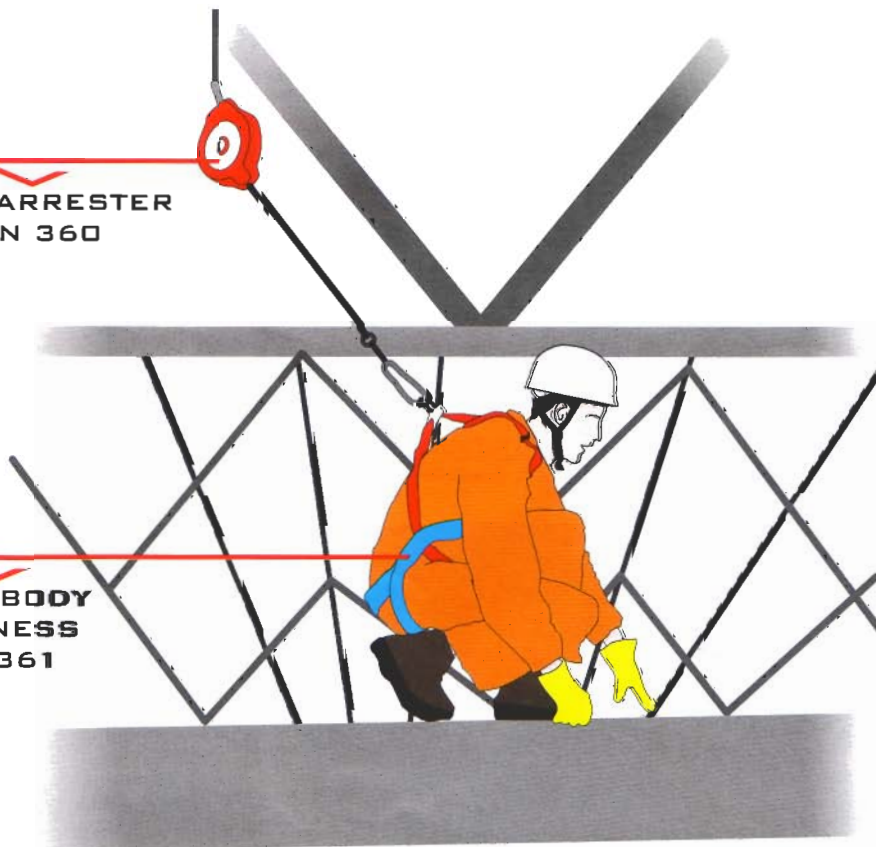
FULL BODY
HARNESS
EN 361
EN 358
EN 813

ENERGY
ABSORBING
LANYARD
EN 355

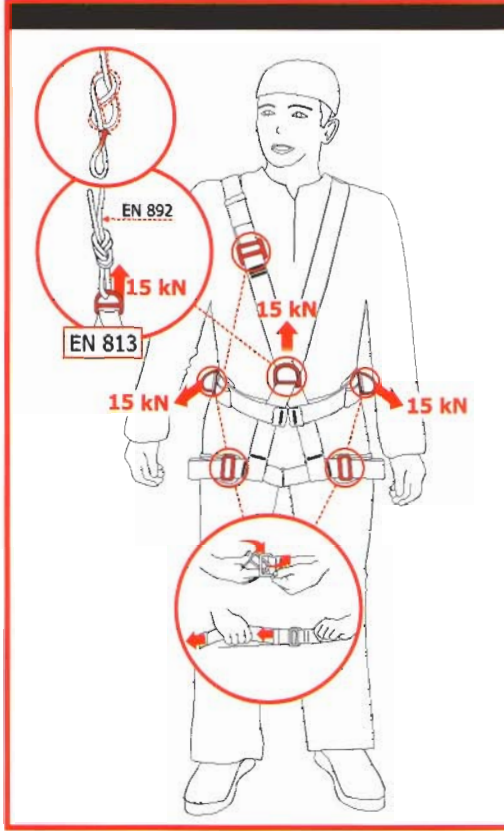
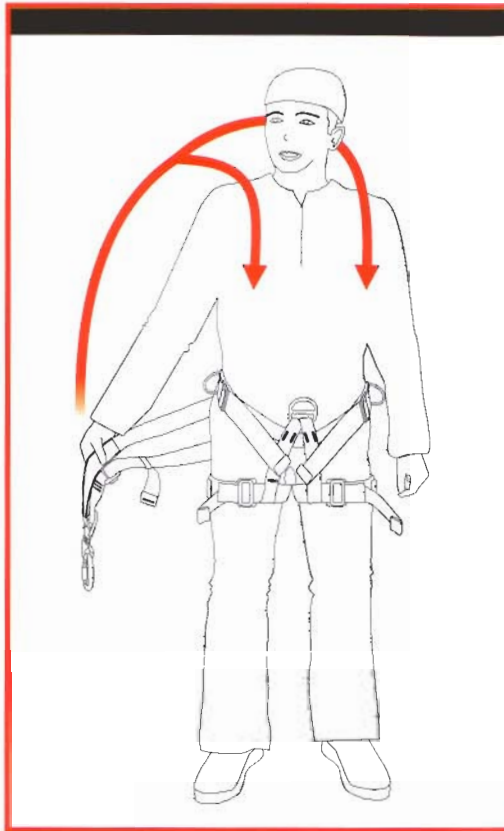


FALL ARRESTER
EN 360

FULL BODY
HARNESS
EN 361



MODEL	REF.	STANDARDS		SIZE	CM				D	D	D
		ANTIFALL	POSITIONING		A (CM)	B (CM)	C (CM)	D (CM)			
GOLDEN TOP EVO	921.02	EN 361	EN 35B	S-L		70-125	45-60	55-75			2553
			EN 813	L-XXL		80-140	53-68	65-85			
GOLDEN TOP PLUS	921.01	EN 361	EN 35B	S-L		70-125	45-60	55-75			2112
			EN 813	L-XXL		80-140	53-68	65-85			
GOLDEN TOP	921	EN 361	EN 35B	S-L		70-125	45-60	55-75			1845
			EN 813	L-XXL		80-140	53-68	65-85			
RAPIDA PLUS	1264.01	EN 361	EN 35B	S-L	60-120	70-110	40-80	55-80			1920
				L-XXL	75-150	90-140	50-90	65-95			
RAPIDA	1264	EN 361		S-L	60-120		40-80	55-80			1397
				L-XXL	75-150		50-90	65-95			
SPIRE PLUS	964.01	EN 361		S-L	60-120	70-125	40-80	55-80			2094
				L-XXL	75-150	85-150	50-90	65-95			
SPIRE	964	EN 361		S-L	60-120	75-125	40-80	55-80			1326
				L-XXL	75-150	85-150	50-90	65-95			
EMPIRE	922	EN 361		ONE SIZE	60-150		45-100	50-90			862
VERTICAL	1247	EN 361		ONE SIZE	60-150		40-90	55-85			984
VERTICAL 2	1247.02	EN 361		ONE SIZE	60-150		40-90	55-85			1249
VERTICAL 2 PLUS	106	EN 361	EN 35B	ONE SIZE	60-150	70-140	40-90	55-85			1770
BASIC	1298	EN 361		ONE SIZE	60-150		40-85	55-90			942
BASIC PLUS I	1298.01	EN 361		ONE SIZE	60-150		40-85	55-90			1038
BASIC PLUS II	1298.02	EN 361		ONE SIZE	60-150		40-85	55-90			1307
BASIC EVO	1298.03	EN 361	EN 35B	S-L	60-150	70-110	40-85	55-90			1161
				L-XXL	60-150	90-140	40-85	55-90			
FIRE	1020		EN 35B	S		73-105	40-65				1340
			EN 813	M		80-115	50-75				
			EN 813	L		87-125	60-75				
LIBERTY	907		EN 35B	S-L		66-106	46-58				927
			EN 813	L-XXL		77-115	56-72				
EASY BELT	1268		EN 35B	S-L		70-110					520
				L-XXL		90-130					
ERGO BELT	107.01		EN 35B	S-L		70-110					491
				L-XXL		90-140					

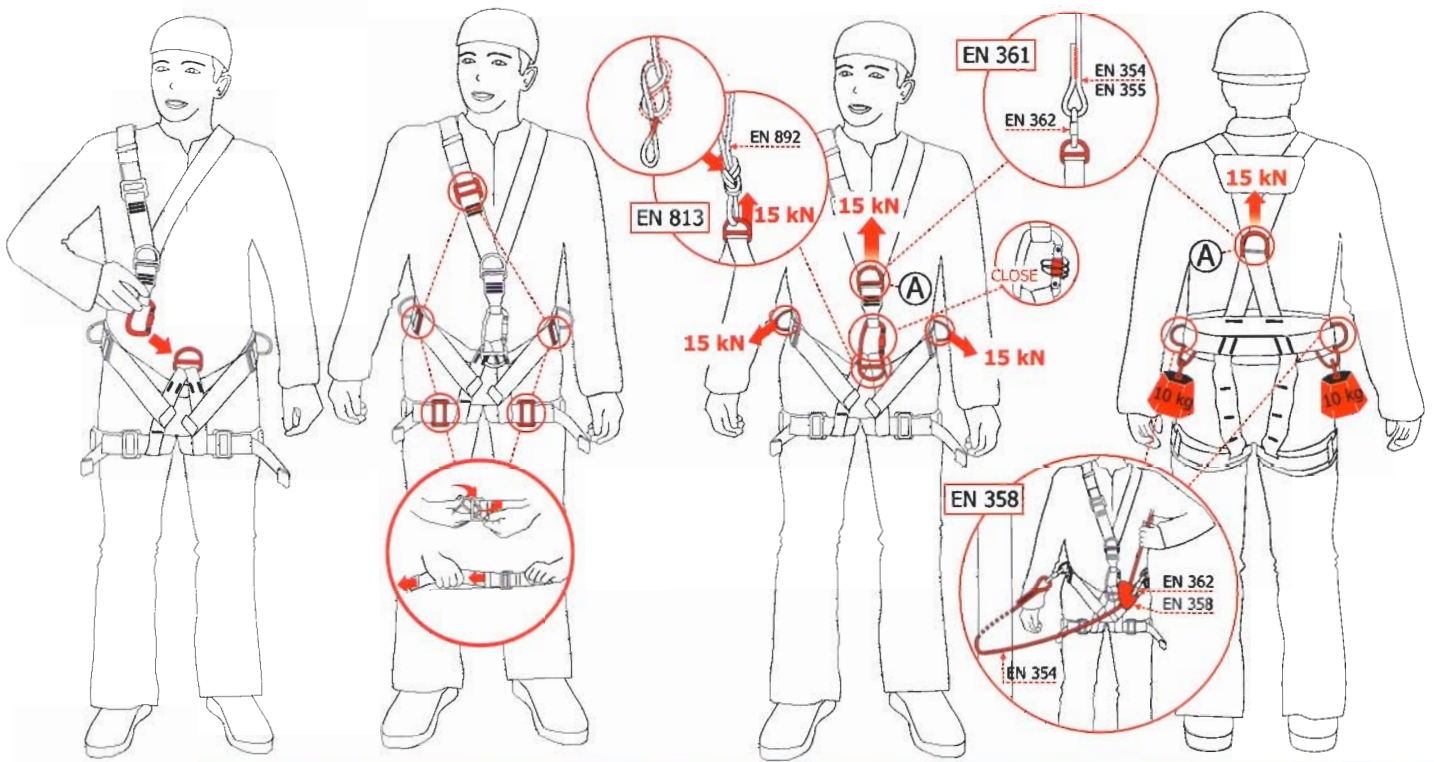


Ⓐ = ● ELEMENTO D'ATTACCO PER L'ARRESTO CADUTA - FALL ARREST ATTACHMENT ELEMENT
 ELEMENT D'ACCROCHAGE DE L'ANTICHUTE - AUFHANGEÖSE - ELEMENTO DE ENGANCHE DEL ANTICAÍDA

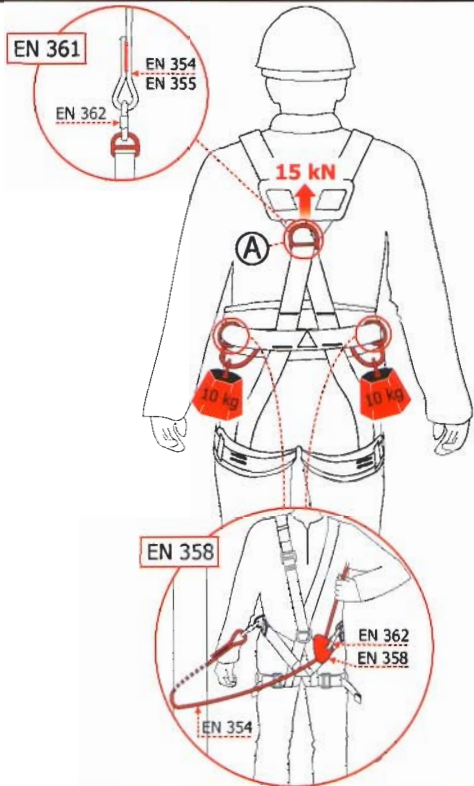
● = ELEMENTO DI ATTACCO PER IL POSIZIONAMENTO SULLAVORO - ATTACHMENT ELEMENT FOR
 WORK POSITIONING - ÉLÉMENT D'ATTACHE POUR LE MAINTIEN AU TRAVAIL - ANSCHLAGÖSE ZUM HALTEN
 IN ARBEITSPOSITION - ELEMENTO DE ANCLAJE PARA EL MANTENIMIENTO.



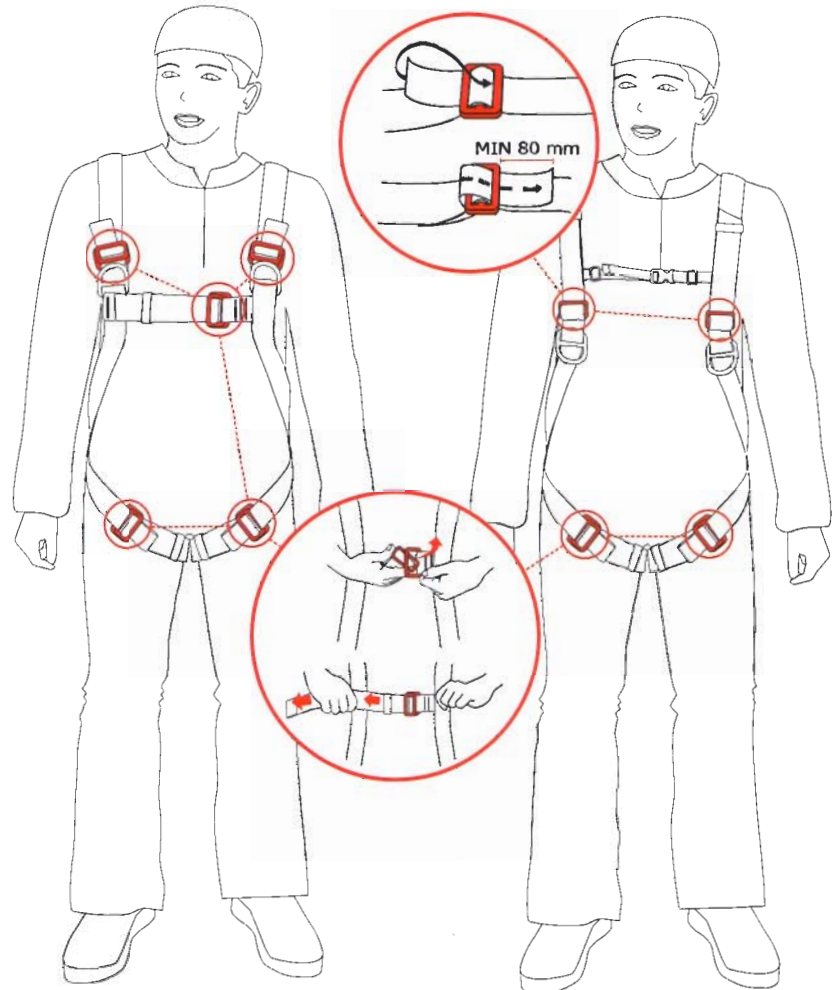
GOLDEN TOP PLUS



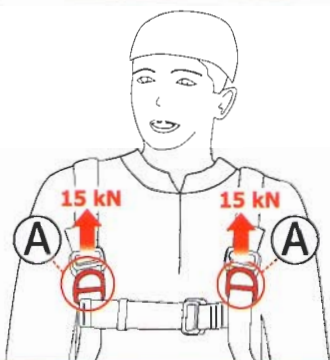
GOLDEN TOP



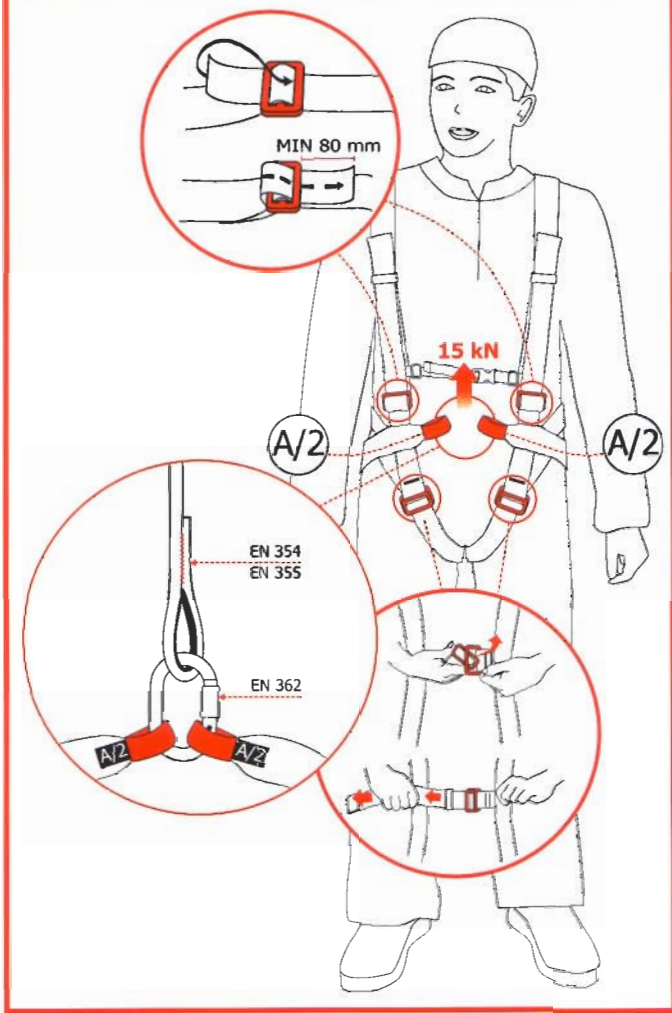
VERTICAL II - SPIRE



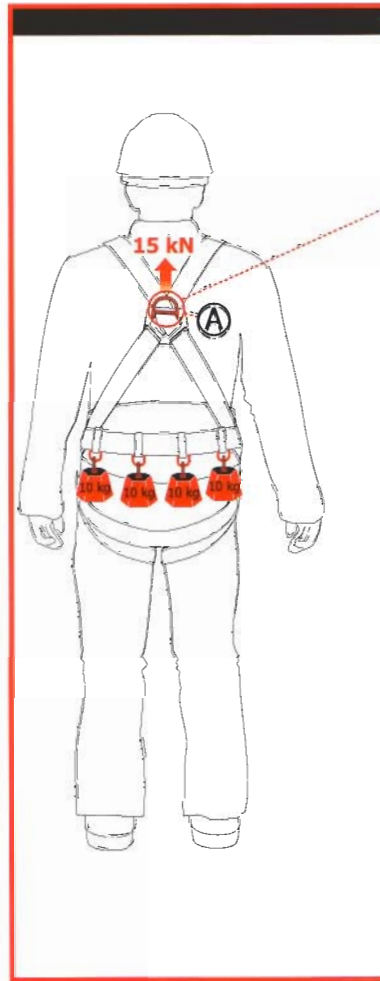
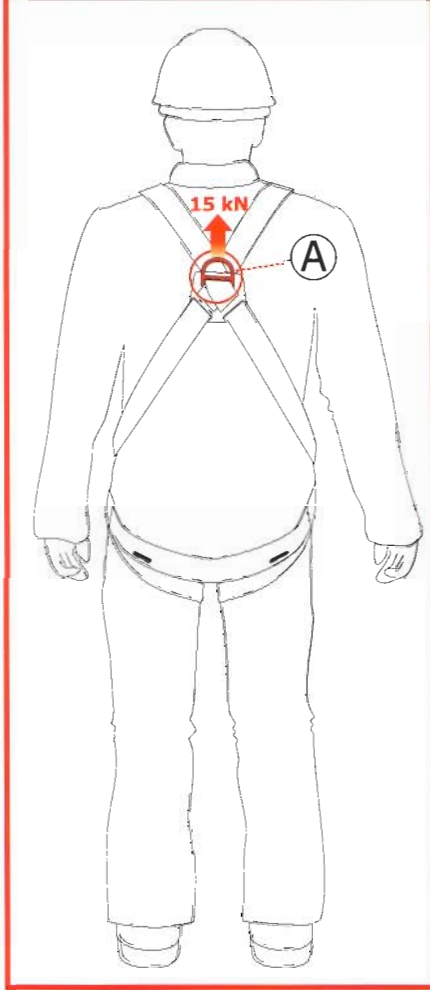
SPIRE - VERTICAL II



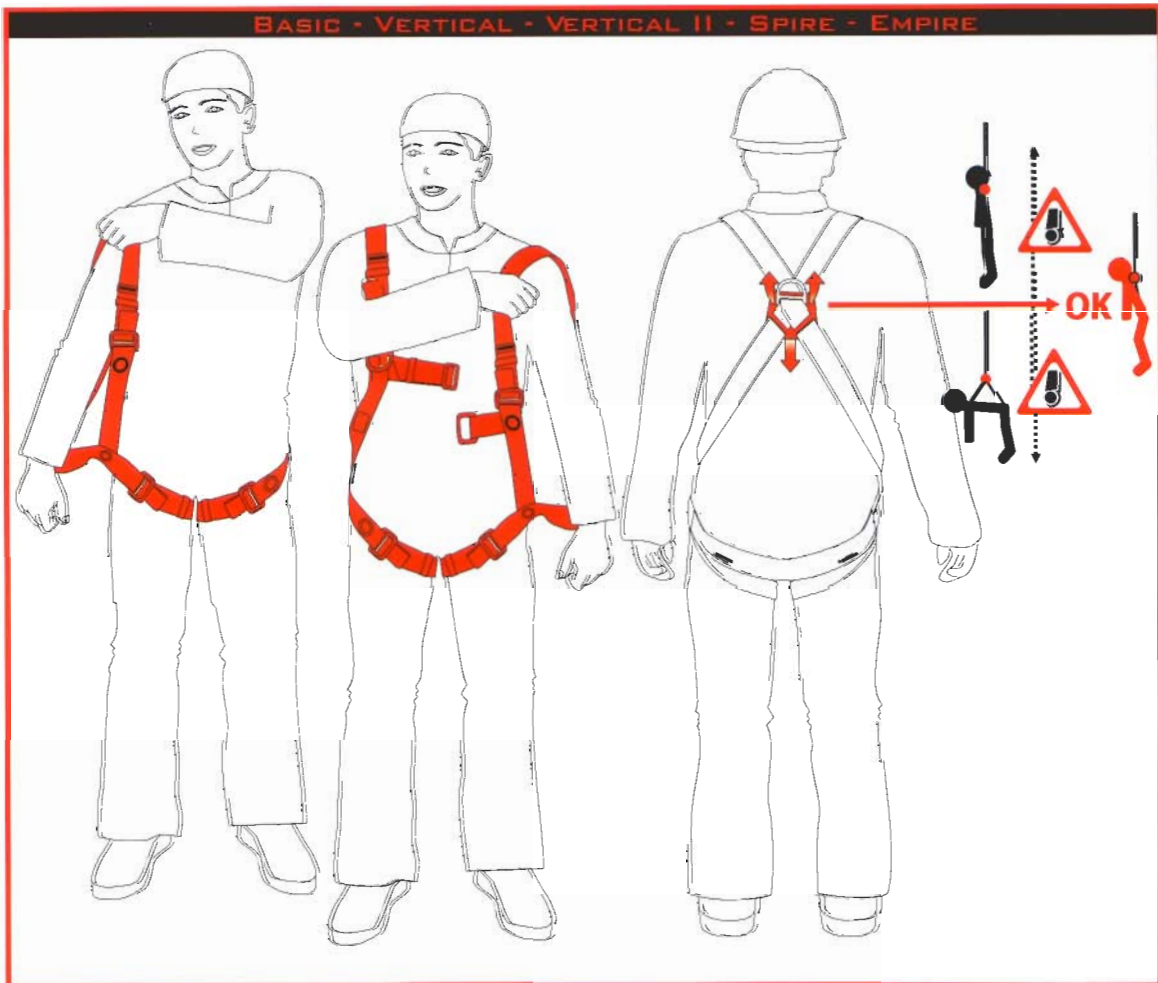
EMPIRE



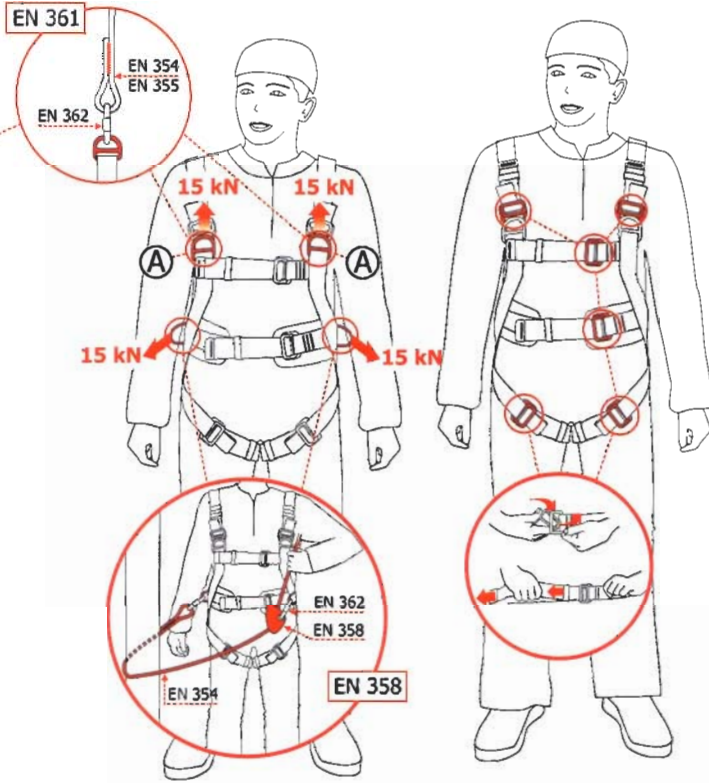
BASIC - VERTICAL - VERTICAL II
SPIRE - EMPIRE



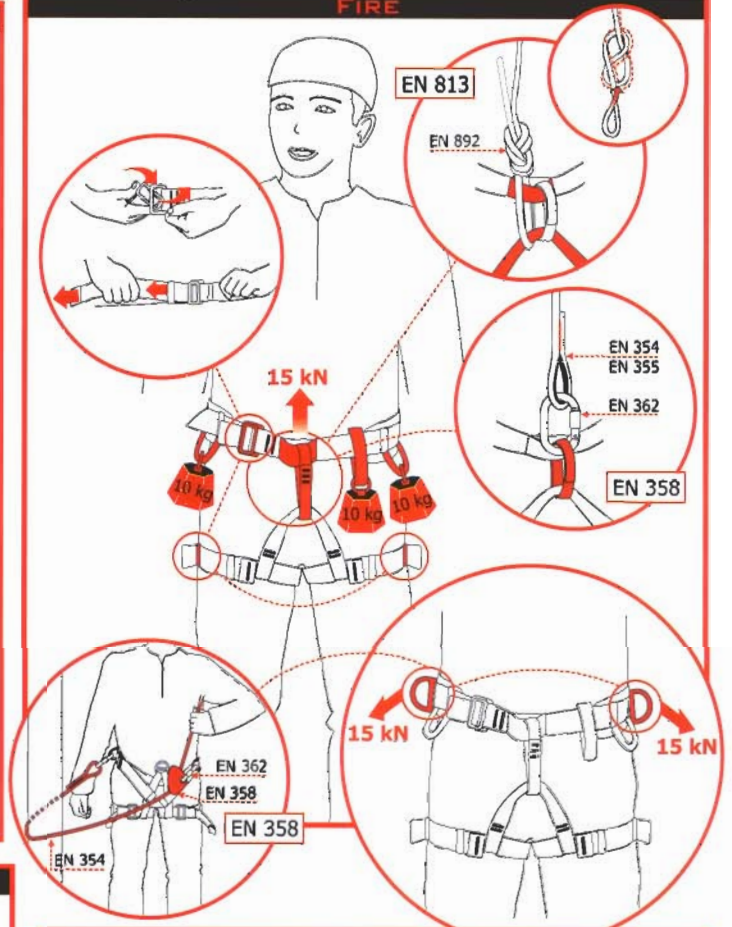
BASIC - VERTICAL - VERTICAL II - SPIRE - EMPIRE



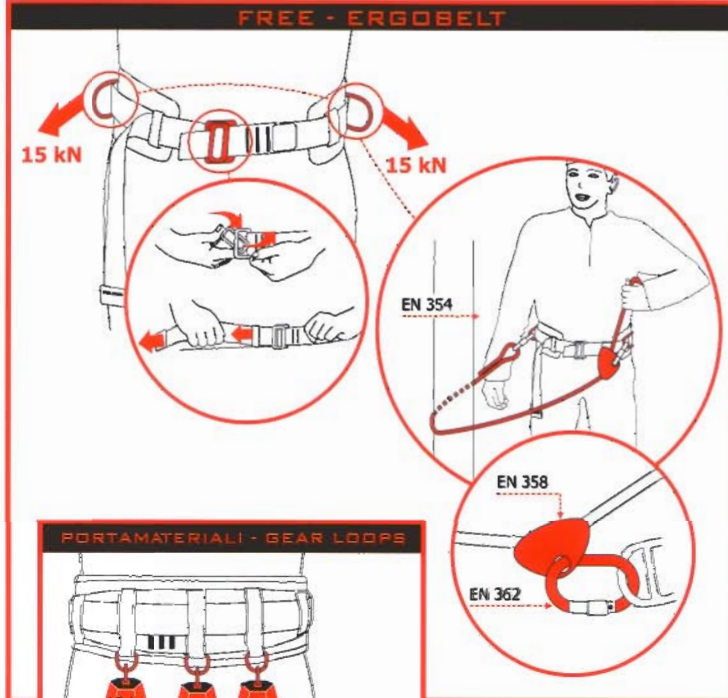
VERTICAL II PLUS



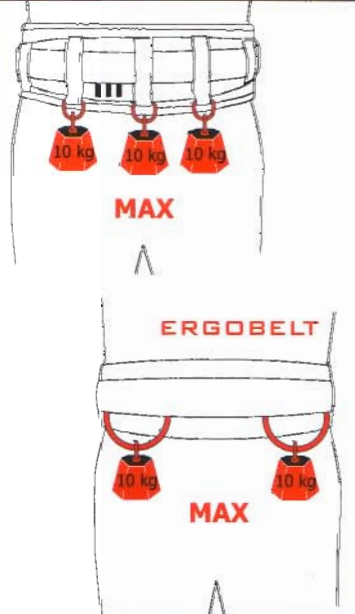
FIRE



FREE - ERGOBELT



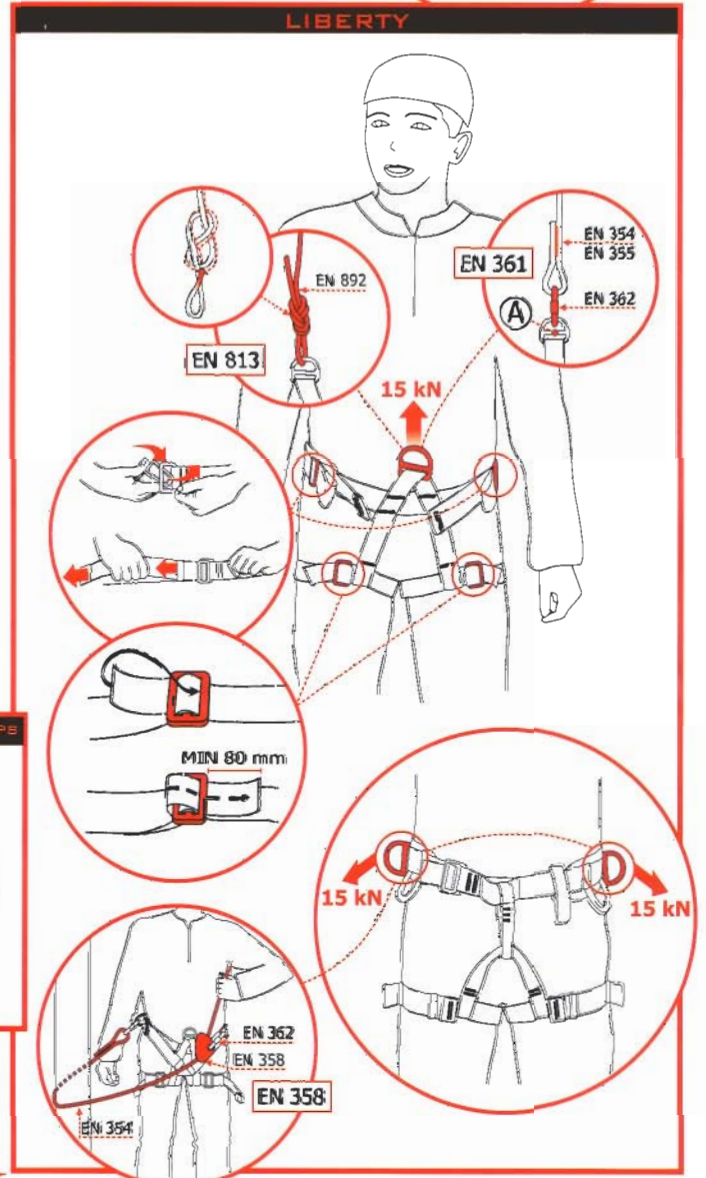
PORTAMATERIALI - GEAR LOOPS



PORTAMATERIALI - GEAR LOOPS

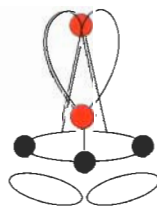
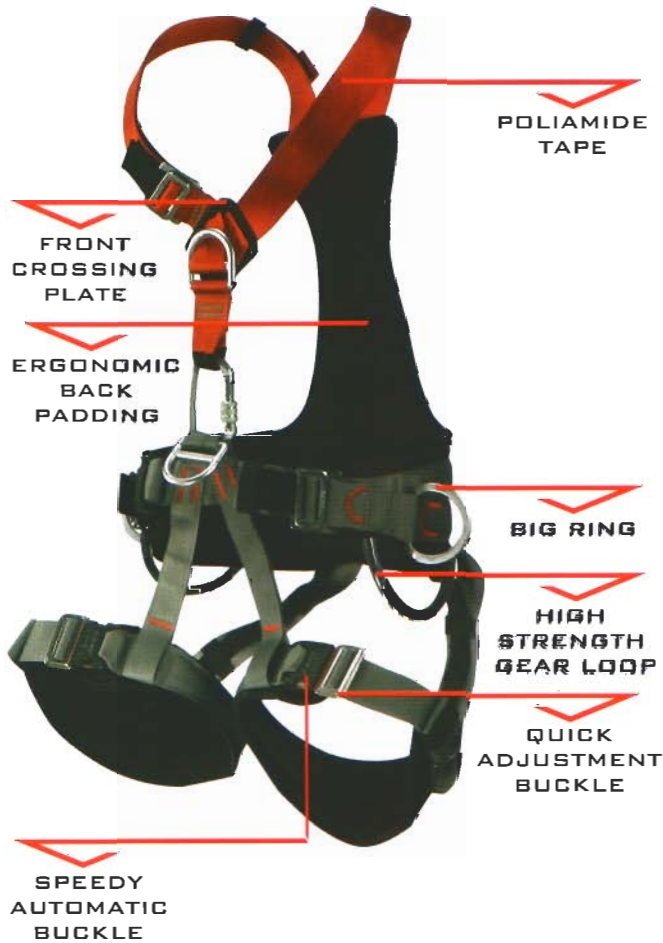


LIBERTY



921.02 GOLDEN TOP EVO

NEW 06



Imbracatura anticaduta a 5 attacchi: 2 anteriori, 1 posteriore, 2 laterali.
Schienale ergonomico per un maggior comfort.
Fibbie SPEEDY sui cosciali.
2 Taglie (S-L).

Full body harness, with 5 attachment points: 2 front, 1 back and 2 side.
Ergonomic back for better improved comfort.
SPEEDY buckles on the leg loops.
2 sizes (S-, L).

Harnais complet à 5 points d'attache: 2 ventrales, 1 postérieure et 2 latérales.
Dos ergonomique pour plus de confort.
Boucles SPEEDY sur les cuissards.
2 tailles (S-L).

Komplettgurt mit 4 Einhängeösen: 1 frontseitig, 1 rückseitig, 2 seitlich.
Ergonomisch geformtes Rückenteil für mehr Komfort.
SPEEDY Schnallen an den Beinschlaufen.
2 Größen (S-L).

Arnés anticaidas, con 5 D de anclaje: 2 frontales, 1 dorsal, 2 laterales.
Espalda ergonómica para un nivel más alto de confort.
Hebillas SPEEDY en las cintas de las perneras.
2 tallas (S-L).

921.01 GOLDEN TOP PLUS



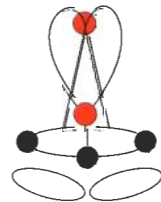
Imbracatura anticaduta a 5 attacchi:
2 anteriori, 1 posteriore e 2 laterali.
2 taglie (S-L).
Fibbie SPEEDY sui cosciali.

Full body harness, with 5 attachments points:
2 front, 1 back and 2 side.
2 sizes (S-L).
SPEEDY buckles on the leg loops.

Harnais complet à 5 attaches :
2 ventrales, 1 postérieure et 2 latérales.
2 tailles (S-L).
Boucles SPEEDY sur les cuissards.

Komplettgurt mit 5 Fixpunkte:
2 Seite, 1 Bauch, 2 Rücken.
2 Größen (S-L).
SPEEDY Schnallen an den Beinschlaufen.

Arnés de anticaída, con 5 D de anclaje:
2 frontal, 1 dorsal, 2 laterales.
2 tallas (S-L).
Hebillas SPEEDY en las cintas de las perneras.



921
GOLDEN TOP



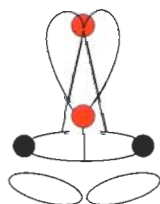
Imbracatura anticaduta a 4 attacchi:
1 anteriore, 1 posteriore e 2 laterali. 2 taglie (S-L).

Full body harness, with 4 attachments points:
1 front, 1 back and 2 side. 2 sizes (S-L).

Harnais complet à 4 attaches:
1 ventrale, 1 postérieure et 2 latérales. 2 tailles (S-L).

Komplettgurt mit 4 Fixpunkte:
1 Seite, 1 Bauch, 2 Rücken. 2 Größen (S-L).

Arnés de anticaída, con 4 D de anclaje:
1 frontal, 1 dorsal, 2 laterales. 2 tallas (S-L).



1264.01
RAPIDA PLUS



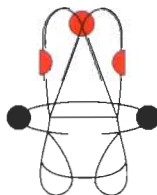
Imbracatura Rapida fornita con il cinturone di
posizionamento staccabile Easy Belt.
2 Taglie (S-L).

Rapida harness supplied with the detachable
positioning belt Easy belt.
2 sizes (S-, L).

Harnais Rapida fourni avec la ceinture de
maintien au travail détachable Easy Belt.
2 tailles (S-L).

Rapida Komplettgurt mit dem
auswechselbaren Haltegurt Easy Belt.
2 Größen (S-L).

Arnés Rapida provisto de cinturón de
mantenimiento extraíble Easy Belt.
2 tallas (S-L).



NEW 06



1264
RAPIDA



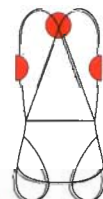
Imbracatura anticaduta a 2 attacchi. Il gilet staccabile
aumenta la facilità nell'indossare l'imbracatura e ne
migliore l'ergonomia. Predisposta per il veloce
inserimento del cinturone di posizionamento Easy Belt.
Fibbie SPEEDY sui cosciali. 2 Taglie (S-L).

Full body harness with 2 attachment points. Being able
to detach the vest The detachable vest makes wearing
the harness easier and increases improves
ergonomics. The Easy positioning belt can be easily
added. Designed for a quick introduction of the
positioning belt Easy Belt. SPEEDY buckles on the leg
loops. 2 sizes (S-L).

Harnais complet à 2 points d'attache. Plus facile à
mettre et plus ergonomique grâce au gilet détachable.
Prévu pour l'ajout de la ceinture de maintien au travail
Easy Belt. Boucles SPEEDY sur les cuisses. 2 tailles
(S-L).

Komplettgurt mit 2 Einhängeösen. Mit der
auswechselbaren Weste ist das Anlegen des Gurtes
einfacher und der Tragekomfort verbessert. Vorbereitet für ein einfaches Einstecken des Haltegurt
Easy Belt um die Einsatzmöglichkeiten des Rapida zu
vergrößern. SPEEDY Schnallen an den Beinschlaufen.
2 Größen (S-L).

Arnés anticaídas, con 2 D de anclaje. El chaleco
extraíble facilita la colocación del arnés y lo hace más
ergonómico. Estudiado para una introducción rápida
del cinturón de mantenimiento Easy Belt.
Hebillas SPEEDY en las cintas de las perneras.
2 tallas (S-L)



NEW 06



964.01 SPIRE PLUS



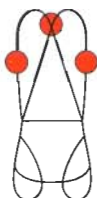
Imbracatura Spire con assorbitore di energia, cordino e connettore ref. 2017. 2 taglie (S-L).

Spire harness with shock absorbing lanyard and connector ref. 2017. 2 sizes (S-L).

Harnais Spire avec longe absorbeur d'énergie et connecteur ref. 2017. 2 tailles (S-L).

Komplettgurt Spire mit Falldämpfer, Halteseil und Verbinder ref. 2017. 2 Größen (S-L).

Arnés Spire con absorbedor de energía y conector ref. 2017. 2 tallas (S-L).



964 SPIRE



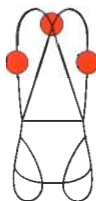
Imbracatura completa.
Doppio attacco sternale e attacco dorsale.
2 taglie (S-L).

Lightweight full body harness.
Double front and single rear attachment.
2 sizes (S-L).

Harnais complet léger à deux attaches
sternales et une dorsale.
2 tailles (S-L).

Leichter Komplettgurt mit
2 sternalen und 1 dorsalen Aufhängungen.
2 Größen (S-L).

Arnés de anticaída, con 2 D de anclaje:
2 frontales, 1 dorsal.
2 tallas (S-L).



922 EMPIRE



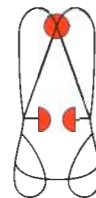
Imbracatura completa leggera
con doppio attacco, dorsale e sternale.
Taglia unica regolabile.

Lightweight full body harness,
with front and rear attachments.
Universal size.

Harnais complet léger à deux attaches,
une dorsale et une sternale.
Taille unique réglable.

Leichter Komplettgurt mit sternalen
und dorsalen Aufhängungen.
Universal Größe.

Arnés de anticaída, con doble anclaje,
frontal y dorsal.
Talla única.



1247
VERTICAL



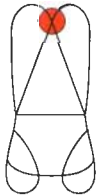
Imbracatura completa leggera con attacco dorsale. Taglia unica regolabile.

Lightweight full body harness, with rear attachments. Universal size.

Harnais complet léger avec attache dorsale. Taille unique réglable.

Leichter Komplettgurt mit dorsalen Aufhängungen. Universal Größe.

Arnés de anticaída, con anclaje dorsal. Talla única.



1247.02
VERTICAL 2



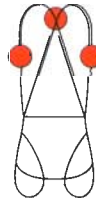
Imbracatura completa con doppio attacco frontale e attacco dorsale. Taglia unica regolabile.

Full body harness, with double front and single rear attachment. Universal size.

Harnais complet à deux attaches frontales et une dorsale. Taille unique réglable.

Komplettgurt mit 2 frontaler und 1 dorsalen Aufhängungen. Universal Größe.

Arnés de anticaída, con 3 D de anclaje: 2 frontales, 1 dorsal. Talla única.



106
VERTICAL 2 PLUS



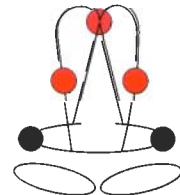
Imbracatura Vertical 2 munita di cintura di posizionamento. Taglia unica regolabile.

Vertical 2 harness supplied with positioning belt. Universal size.

Harnais Vertical 2 fourni avec ceinture de maintien au travail. Taille unique réglable.

Vertical 2 Komplettgurt mit Haltegurt. Universalgröße.

Arnés Vertical 2 provisto de cinturón de mantenimiento. Talla única regulable.



NEW 06



1298.03 BASIC EVO



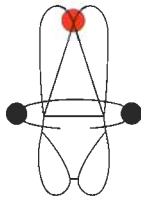
Imbracatura Basic fornita con il cinturone di posizionamento staccabile Easy Belt. 2 Taglie (S-L).

Basic Harness supplied with detachable positioning belt Easy Belt. 2 sizes (S-, L).

Harnais Basic fourni avec ceinture de maintien au travail détachable Easy Belt. 2 tailles (S-L).

Basic Komplettgurt mit dem auswechselbaren Haltegurt Easy Belt. 2 Größen (S-L).

Arnés Basic provisto de cinturón de mantenimiento extraíble Easy Belt. 2 tallas (S-L).



NEW 06



1298 BASIC



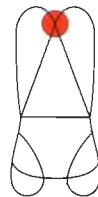
Imbracatura completa leggera con attacco dorsale. Taglia unica regolabile.

Lightweight full body harness, with rear attachments. Universal size.

Harnais complet léger avec attache dorsale. Taille unique réglable.

Leichter Komplettgurt mit dorsalen Aufhängungen. Universal Größe.

Arnés de anticaída, con anclaje dorsal. Talla única.



*American
L.E. 650 end user*

BASIC PLUS



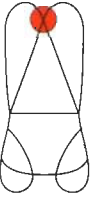
Imbracatura Basic con cordino e connettore. Taglia unica regolabile.

Basic harness with lanyard and connector. Universal size.

Harnais Basic avec longe et Connecteur. Taille unique réglable.

Komplettgurt Basic mit Halteseil und Verbinder. Universal Größe.

Arnés Basic con ronzal y conector. Talla única.



1298.01 - BASIC PLUS 1



Ref. 986



1298.02 - BASIC PLUS 2



Ref. 2017



907
LIBERTY



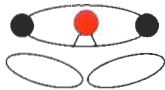
Cintura di posizionamento sul lavoro e imbracatura bassa. 2 taglie (S-L).

Work positioning belt and seat harness. 2 sizes (S-L).

Ceinture de maintien au travail et harnais cuissard. 2 tailles (S-L).

Haltegurt und Sitzgurt. 2 Größen (S-L).

Cinturón de mantenimiento y arnés de cintura. 2 tallas (S-L).



1020
FIRE



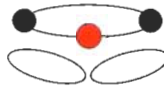
Cintura di posizionamento sul lavoro e imbracatura bassa. Tasca portacorda integrata nella parte posteriore del cinturone. Due tasche staccabili. 3 taglie (S-M-L).

Work positioning belt and seat harness. With a big pocket to carry the rope and 2 small detachable pockets. 3 sizes (S-M-L).

Ceinture de maintien au travail et harnais cuissard. Avec poche pour la corde et 2 petites poches détachables. 3 tailles (S-M-L).

Haltegurt und Sitzgurt. Mit einer Seilträger Tasche und zwei trennbaren Taschen. 3 Größen (S-M-L).

Cinturón de mantenimiento y arnés de cintura. Con bolsillo para la cuerda y 2 bolsillos separable. 3 tallas (S-M-L).





1268 EASY BELT



Cintura di posizionamento sul lavoro.
Abbinabile alle imbracature anticaduta:
Rapida, Basic e Basic Plus 1, 2.
2 Taglie (S-L).

Work positioning belt.
It can be combined with the full body
Harnesses: Rapida, Basic and Basic Plus 1, 2.
2 sizes (S-L).

Ceinture de maintien au travail.
Peut être combinée avec les harnais complets:
Rapida, Basic et Basic Plus 1, 2.
2 tailles (S-L).

Haltegurt.
Vorgesehen zur Verwendung mit den Gurten:
Rapida, Basic und Basic Plus 1, 2.
2 Größen (S-L).

Cinturón de mantenimiento.
Puede ser combinado con los arneses completos:
Rapida, Basic y Basic Plus 1, 2.
2 tallas (S-L).



NEW 06



107.01 ERGO BELT



Cintura di posizionamento sul lavoro.
2 Taglie (S-L).

Work positioning belt.
2 sizes (S-, L).

Ceinture de maintien au travail.
2 tailles (S-L).

Haltegurt.
2 Größen (S-L).

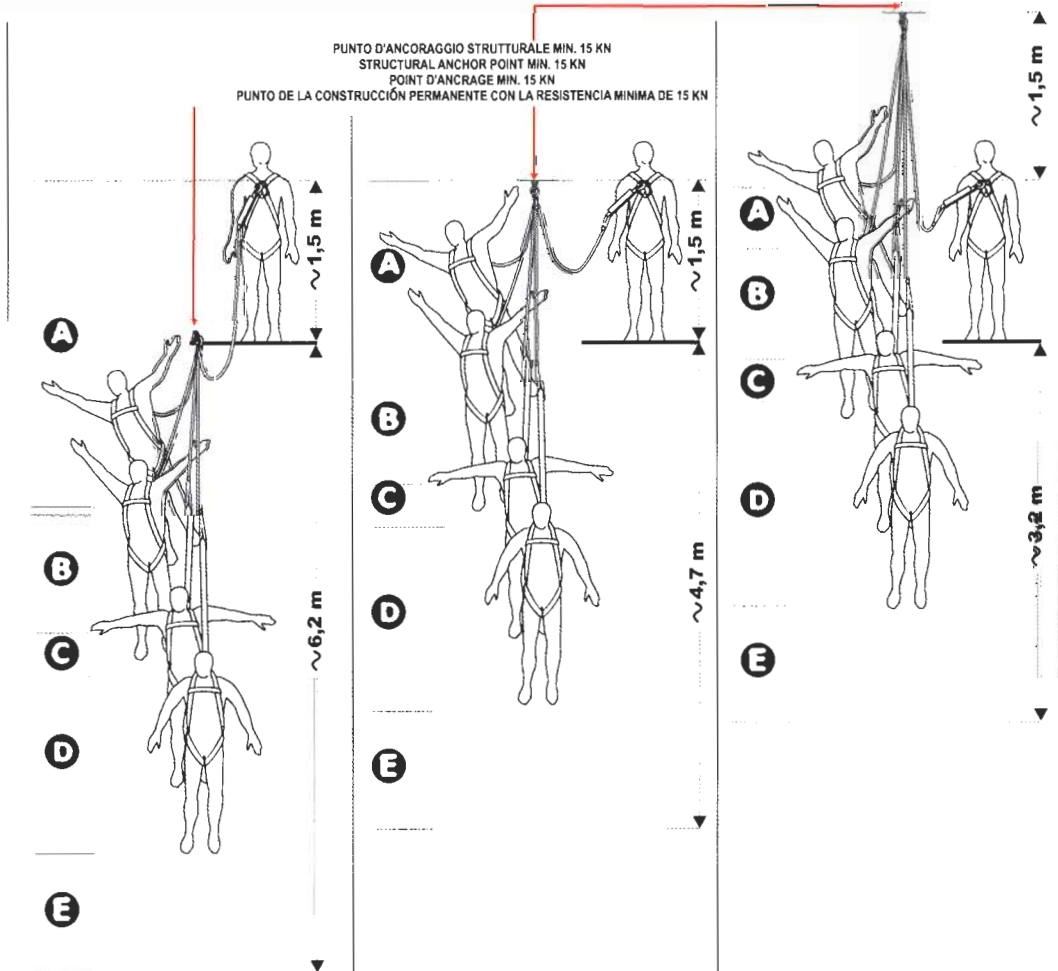
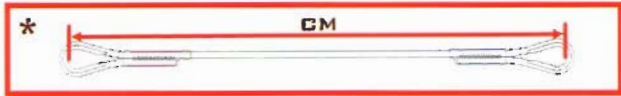
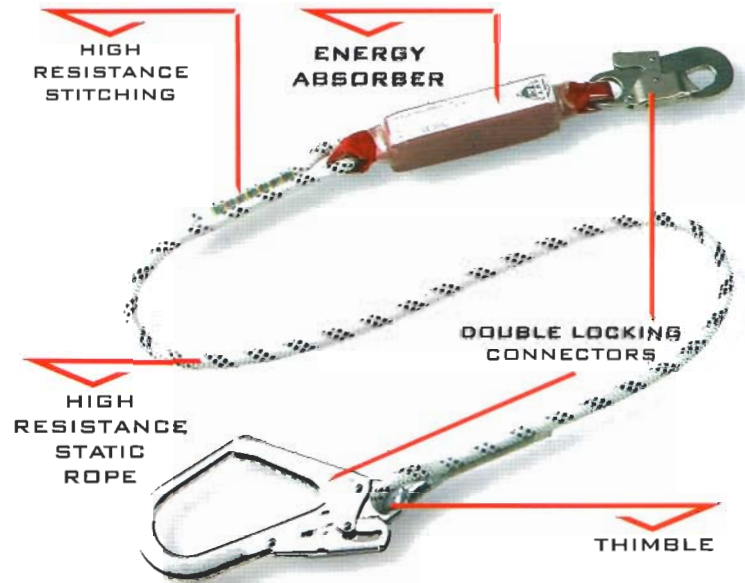
Cinturón de mantenimiento.
2 tallas (S-L).



NEW 06



REF.	* [CM]		STANDARDS			REF. CONNECTORS
			EN 354	EN 355	EN 358	
1030.01	200	355		●		-
1030.02	150	685		●		2 X 981
1030.03	200	710		●		2 X 981
1030.04	150	790		●		2 X 986
1030.05	150	1065		●		2017+986
1030.06	200	815		●		981+986
1030.07	200	1030		●		981+2017
1030.08	200	850		●		2017
1030.09	200	660		●		1158.01
1030.10	200	705		●		1158.02
1030.11	200	740		●		1158.03
1030.12	90	390		●		2 X 981
1030.13	120	1555		●		-
2030	100-150 200	200	●			-
2030.01	150	885	●			2017+986
2030.02	200	900	●			2017+986
2030.03	150	690	●			2017
2030.04	200	460	●			986
2030.05	200	690	●			2 X 986
2030.07	200	296		●		-
2030.08	150	1440	●			981+2X2017
1029	-	172		●		-



- A**
3,5 m - caduta libera
3,5 m - free fall
3,5 m - chute libre jusqu'à l'élimination du jeu de la longe
3,5 m - caída libre hasta terminar la holgura del cable
- B**
1,2 m - allungamento massimo dell'assorbitore d'energia
1,2 m - ultimate elongation of the energy absorber
1,2 m allongement maxi de l'absorbeur d'énergie
1,2 m alargamiento máximo del amortiguador
- C**
0,2 m - spostamento dell'attacco posteriore
0,2 m - displacement of the back attaching buckle
0,2 m déplacement du point d'attache du harnais
0,2 m desplazamiento de la hebilla de conexión del arnés
- D**
1,8 m - altezza dell'uomo
1,8 m - man height
1,8 m - taille de l'utilisateur
1,8 m - altura del hombre
- E**
+ 1 m per sicurezza
+ 1 m security
+ 1 m protection
+ 1 m de reserva de seguridad

1029



Assorbitore d'energia. Materiale: fettuccia in poliammide. Dimensioni: 35x45x250 mm.

Shock absorber. Material: polyamide webbing. Dimensions: 35x45x250 mm.

Absorbeur d'energie. Matériel: sangle en polyamide. Mesures: 35x45x250 mm.

Falldämpfer. Material: Band aus Polyamid. Größen: 35x45x250 mm.

Absorbedor de energia. Material: cinta en polyamide. Talla: 35x45x250 mm.



1030.01



1030.02
1030.03



1030.04



1030.05



1030.06



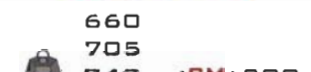
1030.07



1030.08



1030.09/10/11



Con connettore - With connector
Avec connecteur - Mit Verbinder
Con conector

ref. 1158.01/02/03



1030.12



390 **CM** 90



1030.13



1555 **CM** 200



2030.07



296 **CM** 120



GORDINI - LANYARDS - LONGES - VERBINDUNGSMITTEL - RONZALES

2030



150 100
190 150
220 **CM** 200



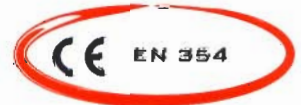
2030.01/02



855 150
900 **CM** 200



2030.03



690 **CM** 150



2030.04



460 **CM** 200



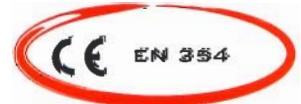
2030.05



690 **CM** 200



2030.08



1440 **CM** 150





1397.01
BASIC 11 MM



NEW 06



1397.03
JUNGLE REWIND



NEW 06



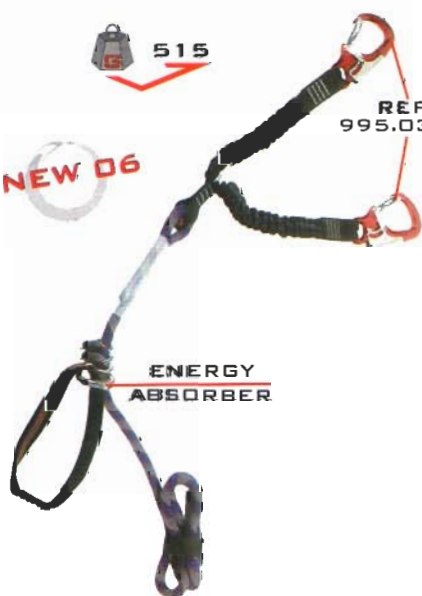
1297.01
SET FERRATA REWIND (*)



NEW 06

REF.
995.03

ENERGY
ABSORBER



1110
SET FERRATA ELITE Y (*)



NEW 06

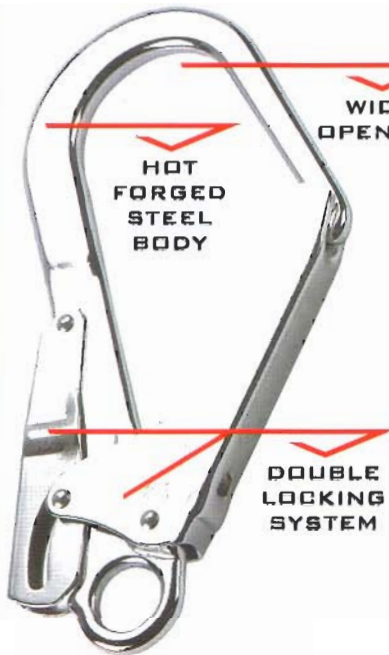
REF.
995.03

ENERGY
ABSORBER



(*) SALES RESTRICTED FOR THESE PRODUCTS, SEE PAG. 32

REF.	STANDARDS EN 362	RESISTENZA STRENGTH		MM
		KN	KN	
1158.01	294	●	20 -	80
1158.02	338	●	20 -	105
1158.03	378	●	20 -	140
1157	282	●	16 -	40
984	454	●	20 -	60
2017	492	●	20 -	50
2018	842	●	20 -	85
983	159	●	20 -	21
985	110	●	20 -	21
986	264	●	20 -	21
981	175	●	25 8	13
982	175	●	25 8	20
1177	1555	●	50 13	21
1178	190	●	50 13	21
939	76	●	50 -	10
949	138	●	55 -	13
934	81	●	40 -	10
935	151	●	45 -	13
991	85	●	35 -	10
992	156	●	45 -	12
955	88	●	30 -	10
961	164	●	40 -	12



WIDE OPENING

HOT FORGED STEEL BODY

DOUBLE LOCKING SYSTEM



Connettore in acciaio. Resistenza: 20 kN. Apertura: 50 mm.

Steel connector. Strength: 20 kN. Opening: 50 mm.

Connecteur en acier. Résistance: 20 kN. Ouverture: 50 mm.

Verbinder aus Stahl. Haltekraft: 20 kN. Öffnungswinkel: 50 mm.

Conector en acero. Resistencia: 20 kN. Abertura: 50 mm.



ALUMINIUM SCREW

HIGH STRENGTH CARBON STEEL



Connettore in acciaio. Resistenza: 25 kN. Leva aperta: 8 kN Apertura: 13 mm

Steel connector. Strength: 25 kN. Open gate: 8 kN. Opening: 13 mm.

Connecteur en acier. Résistance: 25 kN. Doigt ouvert: 8 kN Ouverture: 13 mm.

Verbinder aus Stahl. Haltekraft: 25 kN. Schnapper offen: 8 kN. Öffnungswinkel: 13 mm.

Conector en acero. Resistencia: 25 kN. Abierto: 8 kN Abertura: 13 mm

1158.01/02/03



Pinza di ancoraggio in acciaio inox. Resistenza: 20 kN. Apertura: 80 105 140 mm.

Stainless steel connector. Strength: 20 kN. Opening: 80 105 140 mm.

Connecteur en acier inoxydable. Résistance: 20 kN. Ouverture: 80 105 140 mm.

Verbinder aus rostfreiem Stahl. Haltekraft: 20 kN. Öffnungswinkel: 80 105 140 mm.

Conector rápido de acero inoxidable. Resistencia: 20 kN. Abertura: 80 105 140 mm.



1157



Connettore in lega di alluminio. Resistenza: 16 kN. Apertura: 40 mm.

Aluminium alloy connector. Strength: 16 kN. Opening: 40 mm.

Connecteur en alliage d'aluminium. Résistance: 16 kN. Ouverture: 40 mm.

Verbinder aus Aluminiumlegierung. Haltekraft: 16 kN. Öffnungswinkel: 40 mm.

Conector en aleación de Aluminio. Resistencia: 16 kN. Abertura: 40 mm.



984



Connettore in lega di alluminio.
Resistenza: 20 kN. Apertura: 60 mm.

Aluminium alloy connector.
Strength: 20 kN. Opening: 60 mm.

Connecteur en alliage d'aluminium.
Résistance: 20 kN. Ouverture: 60 mm.

Verbinder aus Aluminiumlegierung.
Haltekraft: 20 kN. Öffnungswinkel: 60 mm.

Conector en aleación de Aluminio.
Resistencia: 20 kN. Abertura: 60 mm.



2018



Connettore in acciaio.
Resistenza: 20 kN. Apertura: 85 mm.

Steel connector.
Strength: 20 kN. Opening: 85 mm.

Connecteur en acier.
Résistance: 20 kN. Ouverture: 85 mm.

Verbinder aus Stahl.
Haltekraft: 20 kN. Öffnungswinkel: 85 mm.

Conector en acero.
Resistencia: 20 kN. Abertura: 85 mm.



983



Connettore in lega di alluminio.
Resistenza: 20 kN. Apertura: 21 mm.

Aluminium alloy connector.
Strength: 20 kN. Opening: 21 mm.

Connecteur en alliage d'aluminium.
Résistance: 20 kN. Ouverture: 21 mm.

Verbinder aus Aluminiumlegierung.
Haltekraft: 20 kN. Öffnungswinkel: 21 mm.

Conector en aleación de Aluminio.
Resistencia: 20 kN. Abertura: 21 mm.



985



Connettore in lega di alluminio.
Resistenza: 20 kN. Apertura: 21 mm.

Aluminium alloy connector.
Strength: 20 kN. Opening: 21 mm.

Connecteur en alliage d'aluminium.
Résistance: 20 kN. Ouverture: 21 mm.

Verbinder aus Aluminiumlegierung.
Haltekraft: 20 kN. Öffnungswinkel: 21 mm.

Conector en aleación de Aluminio.
Resistencia: 20 kN. Abertura: 21 mm.



986



Connettore in acciaio.
Resistenza: 20 kN. Apertura: 21 mm.

Steel connector.
Strength: 20 kN. Opening: 21 mm.

Connecteur en acier.
Résistance: 20 kN. Ouverture: 21 mm.

Verbinder aus Stahl.
Haltekraft: 20 kN. Öffnungswinkel: 21 mm.

Conector en acero.
Resistencia: 20 kN. Abertura: 21 mm.



982



Connettore in acciaio. Resistenza: 25 kN
Leva aperta: 8 kN. Apertura: 20 mm.

Steel connector. Strength: 25 kN
Open gate: 8 kN. Opening: 20 mm.

Connecteur en acier. Résistance: 20 kN
Doigt ouvert: 8 kN. Ouverture: 20 mm.

Verbinder aus Stahl. Haltekraft: 20 kN.
Schnapper offen: 8 kN. Öffnungswinkel: 20 mm.

Conector en acero. Resistencia: 25 kN
Abierto: 8 kN. Abertura: 20 mm.





Connettore in acciaio. Resistenza: 50 kN.
Leva aperta: 13 kN. Apertura: 21 mm.

Steel connector. Strength: 50 kN.
Open gate: 13 kN. Opening: 21 mm.

Connecteur en acier. Résistance: 50 kN.
Doigt ouvert: 13 kN. Ouverture: 21 mm.

Verbinder aus Stahl. Haltekraft: 50 kN.
Schnapper offen: 13 kN.
Öffnungswinkel: 21 mm.

Conector en acero. Resistencia: 50 kN.
Abierto: 13 kN. Abertura: 21 mm.



Connettore in acciaio. Resistenza: 50 kN.
Leva aperta: 13 kN. Apertura: 21 mm.

Steel connector. Strength: 50 kN.
Open gate: 13 kN. Opening: 21 mm.

Connecteur en acier. Résistance: 50 kN.
Doigt ouvert: 13 kN. Ouverture: 21 mm.

Verbinder aus Stahl. Haltekraft: 50 kN.
Schnapper offen: 13 kN.
Öffnungswinkel: 21 mm.

Conector en acero. Resistencia: 50 kN.
Abierto: 13 kN. Abertura: 21 mm.



OVAL QUICK LINK



NEW 06

8 mm.

934 - acciaio zincato - zinc plated steel - acier zingué -
verzinkter Stahl - acero zincado

939 - acciaio inox - stainless steel - Acier inox -
rostfreier Stahl - Acero inoxidable

10 mm.

935 - acciaio zincato - zinc plated steel - acier zingué -
verzinkter Stahl - acero zincado

949 - acciaio inox - stainless steel - Acier inox -
rostfreier Stahl - Acero inoxidable

REF.		
934	81	14
939	76	14
935	151	17
949	138	17



DELTA QUICK LINK



NEW 06

8 mm.

955 - acciaio zincato - zinc plated steel - acier zingué -
verzinkter Stahl - acero zincado

991 - acciaio inox - stainless steel - Acier inox -
Rostfreier Stahl - Acero inoxidable

10 mm.

961 - acciaio zincato - zinc plated steel - acier zingué -
verzinkter Stahl - acero zincado

992 - acciaio inox - stainless steel
Acier inox - rostfreier Stahl - Acero inoxidable

REF.		
955	88	14
991	85	14
961	164	16
992	156	16



Per i connettori in lega d'alluminio fare riferimento alla sezione Rescue a pagina 32 - For the aluminium alloy connectors refer to the Rescue section on page 32
Pour les connecteurs en alliage d'aluminium voir la section Rescue à la page 32 - Für die Verbinder aus Aluminiumlegierung sehen Sie die Sektion Rescue auf Seite 32
Para los conectores en aleación de aluminio ver la sección Rescue de página 32

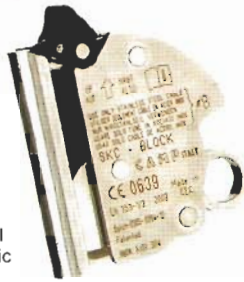


221

CE EN 353

NEW 06

382



Anticaduta apribile per cavo in acciaio inossidabile ø8 mm. Doppia apertura di sicurezza. Sistema di bloccaggio automatico. Leva di bloccaggio manuale.

Opening fall arrester for ø8 mm stainless steel cable. Double safety opening system. Automatic locking system. Manual locking lever.

Antichute ouvrable pour câble en acier inoxydable ø8 mm. Double ouverture de sécurité. Système de blocage automatique. Levier de blocage manuel.

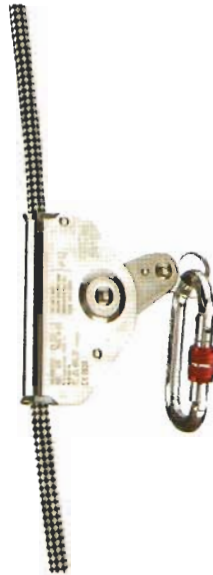
Zu öffnendes Auffangergerät für Inox Stahlkabel ø8 mm. Beidseitige Sicherheitsöffnungen. Automatisches Blockieren im Falle eines Sturzes. Handblockierungshebel.

Anticaída extraíble para cable de acero inox ø8 mm. Doble apertura de seguridad. Sistema de fijación automático. Leva de fijación manual.

1390

CE EN 353

520



Anticaduta non apribile, per corde ø 12 mm.

Non opening fall arrester, for ø 12 mm rope.

Antichute pour corde ø 12 mm.

Fallschutz für ø 12 mm seile.

Anticaída para cuerda ø 12 mm.

1396 - RFA 20

CE EN 360

9200



Dispositivo anticaduta retrattile. Lunghezza: 20 m. Carter di protezione in acciaio.

Self rewrinding fall arrester. Length: 20 m. Steel protector.

Antichute à rappel automatique. Longueur: 20 m. Carter de protection en acier.

Absturzsicherung mit automatischer Rückholvorrichtung. Länge: 20 m. Stahl Gehäuse.

Anticaídas con recuperador automático. Largo: 20 m. Caja en acero.

1389

CE EN 353

315



Anticaduta apribile per corde ø 12 mm. Doppia apertura di sicurezza. Sistema di bloccaggio automatico. Leva di bloccaggio manuale.

Opening fall arrester for ø 12 mm rope. Double safety opening system. Automatic locking system. Manual locking lever.

Antichute ouvrable pour corde 12 mm. Double ouverture de sécurité. Système à blocage automatique. Appareil de blocage manuel.

Auffangergerät für Seile 12 mm. Beidseitige Sicherheitsöffnungen. Automatisches Blockierungssystem. Handblockierungshebel.

Anticaída por cuerda 12 mm. Doble apertura de seguridad. Sistema de fijación automático. Leva de fijación manual.

1395 - RFA 10

CE EN 360

6300



Dispositivo anticaduta retrattile. Lunghezza: 10 m. Carter di protezione in ABS.

Self rewrinding fall arrester. Length: 10 m. ABS protector.

Antichute à rappel automatique. Longueur: 10 m. Carter de protection en ABS.

Absturzsicherung mit automatischer Rückholvorrichtung. Länge: 10 m. ABS Gehäuse.

Anticaídas con recuperador automático. Largo: 10 m. Caja en ABS.

1398 - TRFA

CE EN 360

1000



Dispositivo anticaduta retrattile con assorbitore di energia. Lunghezza: 2,5 m

Self rewrinding fall arrester with Shock absorber. Length: 2,5 m.

Antichute à rappel automatique avec absorbeur d'énergie. Longueur: 2,5 m.

Absturzsicherung mit automatischer Rückholvorrichtung, mit Falldämpfer. Länge: 2,5 m

Anticaídas con recuperador automático con Absorbador de energía. Largo : 2,5 m

283



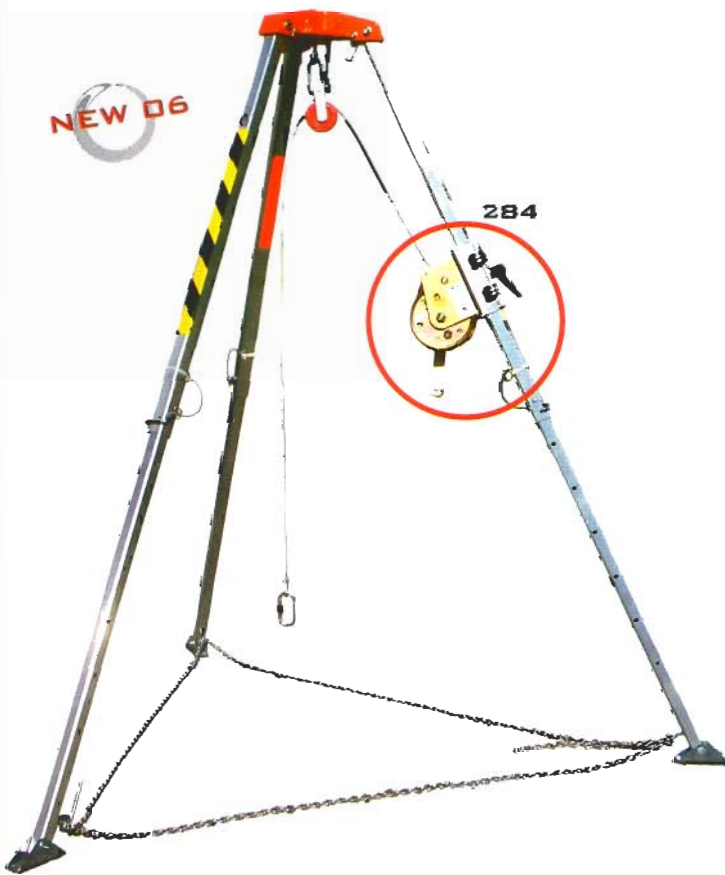
Treppiede di sicurezza. Carico di lavoro massimo: 500 kg.
Carico di rottura: 22 kN. Altezza regolabile: max 214 cm, min 134 cm.
Dimensioni di trasporto: 173x39x36 cm.

Safety tripod. Maximum working load: 500 Kg. Breaking strength: 22 kN.
Adjustable height: max 214 cm, min 134 cm. Packed size: 173x39x36 cm.

Trépied de sécurité. Charge de travail maximum: 500 Kg.
Charge de rupture : 22 kN. Hauteur réglable : max 214 cm, min 134 cm.
Dimensions de transport : 173x39x36 cm.

Dreibock. Tragkraft: max. 500 Kg. Bruchlast: 22 kN.
Verstellbare Höhe: Min. 134 cm bis Max. 214 cm.
Transportgröße: 173x39x36 cm.

Trípode. Peso máximo autorizado : 500 Kg. Resistencia : 22 kN.
Altura regulable : max 214 cm, min 134 cm.
Dimension de transporte : 173x39x36 cm.



1 232



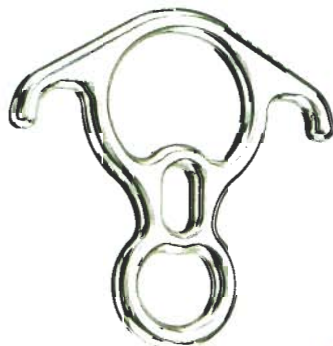
Discensore a "8" grande con alette.

Big "8" descender with wings for tying off.

Grand descendeur "8" avec oreilles.

Großer Abseilachter mit Ohren.

Descensor 8 con aletas.



284



Dispositivo di recupero per treppiede.
Freno di bloccaggio automatico.
Carico di lavoro massimo: 180 kg.
Carico di rottura: 18 kN.
Cavo di acciaio Ø6,3 mm lunghezza 20 m.

Rescue system for tripod.
Automatic locking brake.
Maximum working load : 180 Kg.
Breaking strength: 18 kN
Ø 6,3 mm steel cable , length 20 m

Dispositif de récupération pour trépied. Frein de blocage automatique.
Charge de travail maximum : 180 Kg. Charge de rupture : 18 kN.
Câble en acier Ø 6,3 mm, longueur 20 m.

Rettungssystem für Dreibock. Automatische Blockierungsbremse.
Tragkraft: max. 180 Kg. Bruchlast : 18 kN. Stahlkabel ø 6,3 mm, Länge 20 m.

Dispositivo de recuperacion para tripode. Freno de fijacion automatico.
Peso máximo autorizado : 500 Kg. Resistencia : 22 kN.
Cable de acero Ø 6,3 mm, longitud 20 m.



Moltiplicatori di ancoraggi in lega d'alluminio.

Anchor points multipliers in aluminium alloy.

Multiplicateurs d'amarrages en alliage d'aluminium.

Riggingplatten mit Löchern hergestellt aus Aluminium.

Multiplicadores de anclaje para mantenimiento.

1 269



93 x 72 x 8 mm
5 x Ø 19 mm
36 kN

1 269.01



149 x 86 x 12 mm
8 x Ø 19 mm
45 kN

1 269.02



227 x 128 x 12 mm
12 x Ø 19 mm
45 kN

REF.	RESISTENZA BREAKING LOAD	RESISTENZA CON NODO S BREAKING LOAD WITH S KNOT	N. CADUTE (FATTORE 1) N. OF FALLS (FACTOR 1)	FORZA D'URTO IMPACT FORCE	ALLUNGAMENTO ELONGATION	SCORRIMENTO GUAINA COVER SLIPPAGE	RITRAZIONE D'ACQUA SHRINKAGE	MORBIDEZZA AL NODO KNOT FLEXIBILITY
1250	2740 DAN	>1500 DAN	10 MASS 100 KG	472 DAN FACTOR 0.3-100 KG	2,8% 50-150 Kg	0 MM	2%	0,07
1251	3090 DAN	>1500 DAN	8 MASS 100 KG	555 DAN FACTOR 0.3-100 KG	1,8% 50-150 Kg	1 MM	2.2%	1
1252	4100 DAN	>4100 DAN	>20 MASS 100 KG	570 DAN FACTOR 0.3-100 KG	1,8% 50-150 Kg	16 MM	4%	1,03

1250 - STATIC PRO 10.5 MM



Polyamide. 200 mt.
71.3 g/m



1251 - STATIC PRO 11 MM



Polyamide. 200 mt.
75.4 g/m



1252 - STATIC PRO 12.5 MM

Polyamide. 200 mt. - 93.1 g/m



970-971

Zaino e sacca in PVC, resistenti agli sfregamenti.

PVC pack and bag, abrasion resistant.

Sac en PVC, résistant aux frottements.

PVC Transportsack.

Mochila y saco en PVC.



970 - 30 LT.

971 - 15 LT.

969

Guaina di protezione.

Rope protector.

Gaine de protection.

Seilschoner.

Envoltura de protección.



277

Tagliacorde.

Rope cutter.

Coupe cordes.

Seilschneider.

Cortador por cuerda.

220 Volts.



364

Lama ricambio.

Spare part.

Rechange.

Ersatzteil.

Recambio.



220
SILVER STAR WORK



NEW 06

Casco compatto e leggero e confortevole, dotato di un sistema di regolazione rapida semplice ed efficace. Calotta in ABS stampata ad iniezione, con top interno in polistirolo ad alta densità. Fori di areazione con rete di protezione in alluminio. Dotato di clips fermalampada in policarbonato. Taglia unica.

Compact and light helmet, fitted with a simple and effective adjusting system. ABS shell, injection moulded, with inside high-density polystyrene top. Aeration holes with inside aluminium protection mesh. Equipped with headlamp attachment clips. One size.

Casque compact, léger et confortable, doté d'un système de réglage indexé, rapide, simple et efficace. Calotte en ABS injecté avec une protection interne en polystyrène haute densité. Trous d'aération avec grilles aluminium internes. Fixation de la lampe frontale par quatre clips en polycarbonate. Taille unique.

Leichter und kompakter Helm. Einfaches und effektives Größenverstellsystem. Gespritzte Schale aus ABS, Einlage aus hochdichtem Polystyrol. Belüftungslöcher mit Alu-Netzabdeckung, Stirnlampenclips aus Polycarbonat. Universalgröße.

Casco compacto y ligero. Dispone de un sistema de ajuste efectivo y simple. Construido mediante inyección de ABS, con poliestireno de alta densidad en la parte superior. Ventilaciones con protección mediante entramado de aluminio. Equipado con clips de sujeción de frontal. Talla única.



1271
SILVER STAR VISOR



NEW 06



1272
KIT VISOR



NEW 06



211
SAFETY STAR



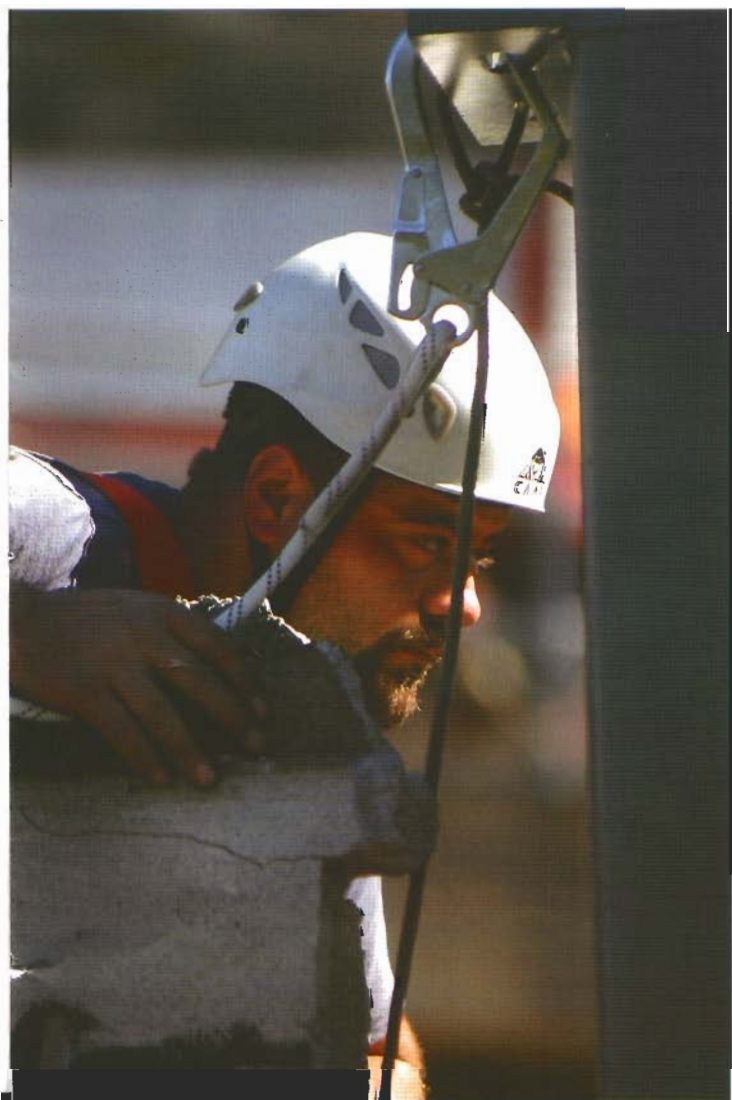
Casco dal design semplice, leggero e confortevole. Calotta in ABS stampata ad iniezione. Struttura interna in nylon, fissata alla calotta senza l'ausilio di rivetti. Sistema di regolazione rapida semplice ed efficace. Cinghie sottogola in poliammide. Taglia: min 52 max 60 cm

Simple design helmet, lightweight and comfortable. Injection ABS moulded shell. Nylon inner structure, fixed to the shell without rivets. Simple, fast and effective adjusting system. Polyamide adjustable chin straps. Size: min 52 max 60 cm

Casque au design simple, léger et confortable. Calotte en ABS moulé par injection. Structure interne en nylon, fixée à la calotte sans rivets. Système de réglage rapide, simple et efficace. Jugulaire en polyamide. Taille: min 52 max 60 cm.

Helm mit einfachem, leichtem und komfortablem Design. Spritzgegossene ABS Kalotte. Innenstruktur aus Nylon, an der Kalotte ohne Hilfe von Nieten befestigt. Effizientes und einfaches Schnellregulierungssystem. Kinnriemen aus Polyamid. Größen: min 52 max 60 cm

Casco de diseño sencillo, ligero y confortable. Carcasa de inyección modular de ABS. Estructura interior de Nylon fijado a la carcasa mediante remaches. Sistema de ajuste simple, rápido y efectivo. Ajustable en la barbilla mediante correas de poliamida. Tallas: min 52 max 60 cm





SICURA

NO TWIST

FLAT LINK



Imbracatura per arrampicata ed alpinismo a cosciali apribili a regolazione rapida grazie al sistema Sicura. Interno in mesh 3-D senza cuciture, altamente confortevole. Il cinturone può essere posizionato al centro e tenuto in posizione grazie ad una fibbia che lo collega alla fettuccia. Completa di quattro portamateriali, anello per portamagnesio. Posizionata fra i due portamateriali vi è un'asola che permette di inserire il moschetone portamateriale Hub. Sistemi presenti: Sicura, No Twist, Flat Link. Taglie: S-M-L

Climbing and mountaineering sit harness with adjustable leg loops featuring the Sicura Buckle System. Comfortable 3-D mesh with seamless construction. The waist webbing slides inside the waist belt and stays fixed once adjusted for a perfect fit in the back and around the waist. Four gear loops, chalk bag loop and a small loop between the gear loops on each side to accommodate our new "Hub" gear organizer carabiner. Systems: Sicura, No Twist, Flat Link. Sizes: S-M-L

Harnais d'escalade et alpinisme avec cuissards ouvrants à régulation rapide grâce au système Sicura. Intérieur en filet 3-D sans couture, hautement confortable. La ceinture coulissante permet de centrer le pontet. Equipé de quatre porte-matériel, et d'un anneau pour sac à magnésie. Un anneau située entre les deux porte-matériel permet d'insérer le mousqueton porte-matériel Hub. Systèmes : Sicura, No Twist, Flat Link. Tailles : S-M-L

Kletter- und Alpinsitzgurt mit verstellbaren Beinschlaufen, die durch das SECURA System auch geöffnet werden können. Völlig nahtfrei mit angenehmen 3-D Gewebe innen. Die Beinschlaufen haben vorne einen elastischen Einsatz damit passen sie sich optimal an die Oberschenkel an. Vier Materialschlaufen und eine Schlaufe für den Chalkbag. Der Hüftgurt kann am Rücken verstellt werden. Zwischen den beiden Materialschlaufen ist eine kleine Schlaufe an die der „Hub“ eingehängt werden kann. Der „Hub“ ist ein Karabiner mit dem man sein Material organisieren kann. Systeme: Sicura, No Twist, Flat Link. Größen: S-M-L

Arnés para escalada y alpinismo con las cintas de la pierna ajustables, también pueden estar abiertas gracias al sistema SICURA. Cómoda malla interior 3-D, totalmente sin costuras. El cinturón se puede posicionar en el centro de la parte posterior y permanecer en el lugar gracias a una hebilla. Cuatro anillos porta material, soporte para bolsa de magnesio. Entre los dos anillos porta material se encuentra una pequeña cinta para poner nuestro "Hub" mosqueton organizador de material. Sistemas: Sicura, No Twist, Flat Link. Tallas: S-M-L

MODEL	REF.	STANDARS	CM	CM			G
				S	M	L	
JASPER CR	363	EN 12277	A	60-75	70-86	80-96	430
				B	48-58	56-66	
GROUP II	911	EN 12277	A	65-105			460
				B	40-70		
MAGIC II	908	EN 12277	C	MAX 150			690
				B	MAX 90		
PETTORALE	909		C	MAX 150			200

911 GROUP II



Leggera, compatta, versatile e semplice da usare. Taglia unica, interamente regolabile con sistema rapido e sicuro a doppia fibbia che impedisce la fuoriuscita della fettuccia. Unico punto di attacco. 1 portamateriale.

Light, compact, versatile and very simple to use. One sizes, fully adjustable with rapid and safe double buckle system that prevents the way out of the webbing. Single attachment point. 1 gear loop.

Léger, compact, polyvalent et facile à utiliser. Taille unique, entièrement réglable grâce à un système rapide et sûr à double boucle qui empêche la sortie de la sangle. Point d'attache unique. 1 porte-matériel.

Leicht, kompakt, vielseitig und einfach in der Anwendung. Einheitsgröße, vollständig regulierbar durch Schnellsystem und doppelter Schnalle, die verhindert, daß das Band herausrutscht. Ein einziger Befestigungspunkt. 1 Materialschlaufe.

Ligero y compacto, versátil y muy fácil de usar. Una única talla, completamente ajustable mediante sistema de doble hebilla rápido y seguro que previene el que se desabroche accidentalmente. Un punto de sujeción. 1 anillo portamaterial



**909
PETTORALE**



In fettuccia da 45 mm. Da usare in abbinamento ad una imbracatura bassa. Taglia unica regolabile.

45 mm webbing.
To be used with a sit harness.
One size, fully adjustable.

En sangle de 45 mm.
À utiliser avec un harnais cuissard.
Taille unique réglable.

Aus 45 mm breitem Band.
In Kombination mit Hüftgurt
Zu verwenden.
Regulierbare Einheitsgröße.

Cinta de 45 mm.
Para su utilización con
arnés de cintura.
Talla única totalmente ajustable.



**908
MAGIC II**



NEW 06

Imbracatura completa per gli amanti del classico. Doppio punto di attacco corda in posizione sternale. Round sewing system. 2 portamateriali. Taglia unica interamente regolabile.

Full body harness for the lovers of classic. Double rope attachment point in sternal position. Round sewing system. 2 gear loops. One sizes, fully adjustable.

Harnais complet pour les amateurs de classique. Double point d'attache de corde en position sternale. Round sewing system. 2 porte-matériel. Taille unique entièrement réglable.

Komplettgurt für Liebhaber der Klassik. Doppelter Befestigungspunkt am Seil in Brustbeinhöhe. Round sewing system. 2 Materialschlaufen. Vollständig regulierbare Einheitsgröße.

Arnés integral para los amantes de lo clásico. Punto de anclaje a la altura del esternón. Round Sewing System. 2 anillos portamaterial. Talla única totalmente ajustable.



**967 - TRIANGOLO
DI EVACUAZIONE**



Triangolo di evacuazione.



Rescue triangle.

Triangle d'évacuation.

Rettungsdreieck.

Triangulo de evacuación



REF.		STANDARDS		RESISTENZA - STRENGTH			
		EN 362	EN 12275	KN	KN	KN	
1256.01/03(*)	82		●	21	9	6	21
1130.01/03	89		●	24	10	9	22
1131.03	100	●	●	21	9	7	23
1170.01/03	86		●	21	9	6	24
1171.03	92		●	21	9	6	23
1255.01/03	75		●	22	9	7	21
1135.01	68	●	●	24	7	7	15
1126.03	72		●	30	10	12	20
1133.03	85		●	36	8	13	22
1147.01/03	55		●	25	8	10	19
1074(*)	88	●	●	20	6	7	21
1074.01(*)	95	●	●	20	6	7	21
1074.02(*)	96	●	●	20	6	7	21
1075(*)	81	●		20	7	7	21
1075.01(*)	87	●		20	7	7	21
1075.02(*)	88	●		20	7	7	21
1078(*)	74	●		20	7	7	20
1078.01(*)	80	●		20	7	7	20
1078.02(*)	81	●		20	7	7	20
1079(*)	74	●	●	20	7	7	16
1079.01(*)	81	●	●	20	7	7	16
1079.02(*)	82	●	●	20	7	7	16
1096(*)	105	●		20	7	7	21
995.03(*)	125	●	●	30	12	15	22

(*) PRODUCT NOT AVAILABLE FOR SALE IN THE FOLLOWING COUNTRIES:
AUSTRIA, BELGIUM, GERMANY, JAPAN, GREAT BRITAIN, LUXEMBOURG, SWITZERLAND, U.S.A.



1256 HMS COMPACT BET LOCK (*)

1256.01 POLISH - 1256.03 ANODIZED

INDIVIDUALLY TESTED



Forma e sezione semi-tonda, ideale nei casi in cui lo si debba agganciare all'imbracatura. Compatto e resistente.

Shape and half-round section, ideal when it must be coupled to the harness. Compact and resistant.

Forme et section semi ronde, idéale en cas d'accrochage au harnais. Compact et résistant.

Schnitt mit halbrunden Bereich, ideal beim Verwenden im Sitzgurt. Kompakt und mit hoher Festigkeit.

Sección y forma de media caña, Ideal para cuando debe ser juntado al arnés. Compacto y resistente.

(*) sales restricted for this product, see pag. 32



1130
HMS BET CLIMB

1130.01 POLISH - 1130.03 ANODIZED



Specifico per utilizzo con nodo mezzo barcaiole ed altri attrezzi di assicurazione o discesa. Chiusura Bet Climb.

Specific for use with HMS knot and other belaying and rappelling gear. Bet Climb closing system.

Spécifiquement conçu pour être utilisé avec le demi-cabestan et autres équipements d'assurance ou de descente. Fermeture Bet Climb.

Speziell für den Gebrauch mit Halbmastwurf HMS und anderen Sicherungsgeräten entworfen. Verschluss Bet Climb.

Especifico para uso con nudo HMS y otros seguros o sistemas de rápel. Sistema de cierre Bet Climb.



1131.03
HMS TWIST LOCK

ANODIZED



Moschettone HMS con ghiera automatica twist lock per prevenire le aperture accidentali della leva.

HMS carabiner with automatic twist lock sleeve in order to prevent the accidental opening of the gate.

Mousqueton HMS avec virole automatique twist Lock pour éviter l'ouverture accidentelle du doigt.

Karabiner HMS mit automatischem Twist lock System.

Mosquetón de seguridad con cierre automático para prevenir la apertura accidental.



1170
HMS COMPACT

1170.01 POLISH - 1170.03 ANODIZED



Compatto e resistente. Forma simmetrica e sezione semi-tonda, per un uso ottimale con la corda ed un miglior posizionamento quando usato in abbinamento all'imbracatura ed un attrezzo di assicurazione o discesa.

Compact and resistant. Symmetrical shape and semi-round cross-section, for an optimal use with the rope and a better positioning when combined with a harness and belaying or rappelling gear. Compact et résistant.

Forme symétrique et section demi-ronde pour une utilisation optimale avec la corde et un meilleur positionnement lors d'une utilisation avec le harnais et un équipement d'assurance ou de descente.

Kompakt, klein und widerstandsfähig. Symmetrische Form und halbrundes Profil für optimale Handhabung mit Seil und jeder Art von Sicherungsgerät.

Compacto y resistente. Mosquetón simétrico de sección semicircular, para una óptima utilización con cuerda y un mejor posicionamiento en el arnés cuando se utiliza con sistemas de rápel y aseguramiento.



1171.03
HMS COMPACT TWIST LOCK

ANODIZED



Con ghiera automatica twist lock per prevenire le aperture accidentali della leva.

With automatic twist lock sleeve in order to prevent the accidental openings of the gate.

Avec virole automatique twist lock pour éviter l'ouverture accidentelle du doigt.

Karabiner HMS mit automatischem Twist lock System.

Con cierre automático para prevenir la apertura accidental.



1255
PICTO

1255.01 POLISH - 1255.03 ANODIZED



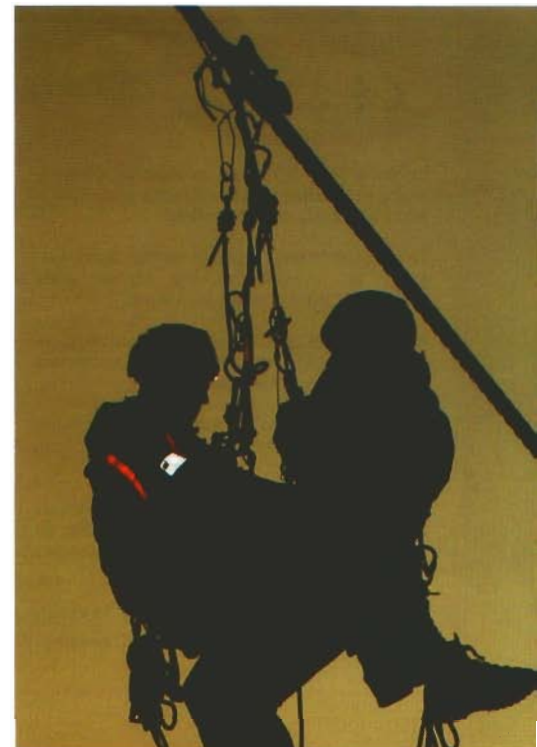
Moschettone HMS. Il peso e le dimensioni estremamente ridotte non riducono le possibilità di utilizzo nelle varie operazioni con corda e attrezzi.

Carabiner HMS. Extremely reduced weight and dimensions do not Reduce the possibilities of use in any operation with rope and tools.

Mousqueton HMS. Le poids et la dimension extrêmement réduite ne diminuent pas les possibilités d'utilisations variées pour des manœuvres de corde.

Karabiner HMS. Geringes Gewicht, die Abmessungen beeinträchtigen nicht die Möglichkeiten des Einsatzes und Gebrauchs von Ausrüstungsteilen Oder des Seiles.

Mosquetón HMS. El peso y las dimensiones extremadamente reducidas no limitan las posibilidades de uso en ninguna operación con la cuerda y con el resto del material.



RESCUE

1135 PARALLELO CON GHIERA

POLISH



Per speleologia e soccorso alpino.
Forma ovale, ideale per l'uso con carrucole.

For caving and alpine aid.
Oval shape, ideal for the use with pulleys.

Pour la spéléologie et le secours alpin.
Forme ovale, idéale pour un usage avec des poulies.

Ovale Form, ideal für den Gebrauch
mit Flaschenzügen.

Para espeleología y rescate alpino.
Forma ovalada ideal para su uso con poleas.



1133 ALTO CARICO

ANODIZED



Moschettone multiuso con altissimo
carico di rottura. Ghiera a vite.

Multipurpose carabiner with very
high breaking strength. Screw gate.

Mousqueton à usages multiples à très
haute charge de rupture. Virole à vis.

Schraub-Karabiner mit vielseitigen
Anwendungsmöglichkeiten und sehr
hoher Bruchsicherheit.

Mosquetón multiuso de alta
resistencia. Seguro de rosca.



995.03 NEW HERCULES (*)

NEW 06



Corpo e leva principale in lega di alluminio
stampate a caldo; leva di sicurezza posteriore in
acciaio inox. Alti carichi di rottura.

Le corps et de doigt principal sont en aluminium
forgé; la deuxième sécurité est en acier
inoxydable. Haute charge de rupture.

Karabiner und Schnapper aus geschmiedetem
Aluminium, Sicherheitsbügel aus rostfreiem
Stahl. Hohe Festigkeitswerte.

Body and main gate are forged from aluminium
alloy. Back safety gate constructed from
stainless steel. High load strength.

El cuerpo y el pestillo principal están forjados en
aleación de aluminio, mientras que el pestillo de
seguridad esta hecho de acero. Alta resistencia.



1126 D CLASSICO BET CLIMB

ANODIZED



Moschettone classico multiuso,
con ghiera a vite. Chiusura Bet ClimB.

Classic multipurpose carabiner, screwgate.
Bet ClimB closing system.

Mousqueton classique à usages multiples
avec virole à vis. Fermeture Bet ClimB.

Klassischer Schraub-Karabiner mit
vielseitigen Anwendungsmöglichkeiten.
Verschluss Bet ClimB.

Mosquetón clásico multiuso con seguro
de rosca. Sistema de cierre Bet ClimB.



1147 CLIP CON GHIERA

1147.01 POLISH - 1147.03 ANODIZED
1147.04 ALL BLACK



Moschettone multiuso leggero e resistente.
Ottima impugnabilità. Grande apertura e
spazio interno. Ghiera a vite.

Light and resistant multipurpose carabiner.
Optimal handling. Great opening and inner
space. Screwgate.

Mousqueton à usages multiples, léger et
résistant. Excellente tenue. Grande ouverture
et espace intérieur. Virole à vis.

Vielseitiger, leichter und widerstandsfähiger
Karabiner. Optimale Bruchwerte. Großer
Öffnungswinkel und Innenraum. Schraubsicherung.

Mosquetón multiuso ligero y resistente.
Manejable. Gran apertura y espacio interior.
Cierre de rosca.



1096 EYE CONNECTOR (*)

NEW 06



3T

BL



(*) sales restricted for
this product, see pag. 32



(*) sales restricted for this product, see pag. 32

1074
HMS CONNECTOR (*)

NEW 06



BL



1074

1T



1074.01

2T



1074.02

3T

(*) sales restricted for these products, see pag. 32

1075
BIG D CONNECTOR (*)

NEW 06



BL



1075

1T



1075.01

2T



1075.02

3T

(*) sales restricted for these products, see pag. 32

1078
D CONNECTOR (*)

NEW 06



BL



1078

1T



1078.01

2T



1078.02

3T

(*) sales restricted for these products, see pag. 32

1079
OVAL CONNECTOR (*)

NEW 06



BL



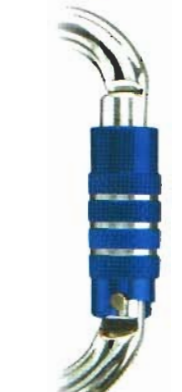
1079

1T



1079.01

2T



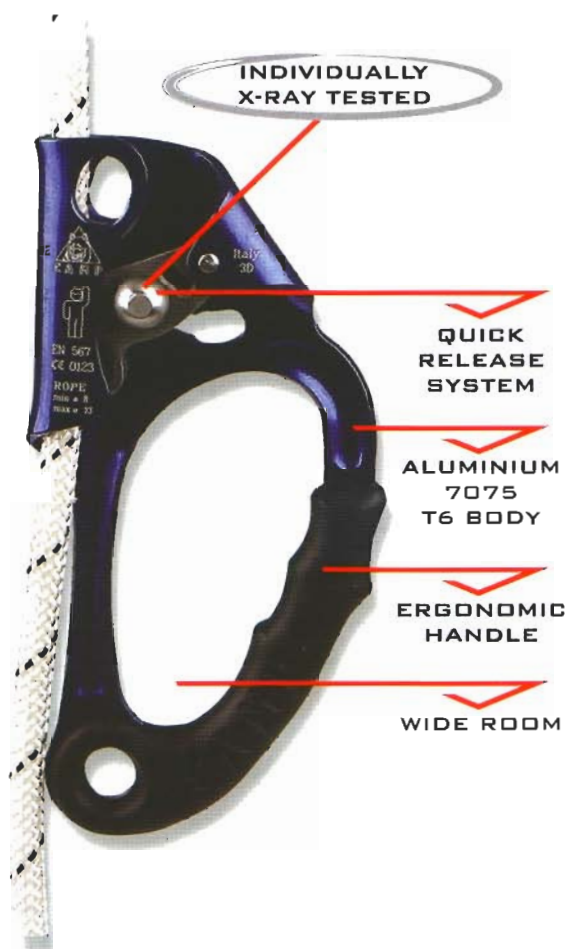
1079.02

3T

(*) sales restricted for these products, see pag. 32

547 PILOT

547.01 DESTRA - RIGHT - DROITE - RECHT - DERECHO
547.01 SINISTRA - LEFT - GAUCHE - LINKS - IZQUIERDO



Maniglia bloccante per progressione su corda fissa. In lega di alluminio 7075 T6. Impugnatura ergonomica isolante. Tenuta sicura anche su corde ghiacciate o infangate. Per corde con diametro da 8 a 13 mm.

Handled ascender designed for moving along fixed ropes. Made from 7075 T6 aluminium alloy. Ergonomic and insulating handle. Safe locking even on iced or muddy ropes. For ropes from 8 to 13 mm.

Poignée bloquante pour progression sur corde fixe. En alliage d'aluminium 7075 T6. Poignée ergonomique isolante. Tenue sûre même sur cordes glacées ou boueuses. Pour les cordes d'un diamètre de 8 à 13 mm.

Steigklemme mit Griff aus Aluminiumlegierung 7075 T6. Isolierender ergonomischer Griff. Sicheres Halten auch an vereisten oder durch Schlamm beschmutzten Seilen. Für Seile mit einem Durchmesser von 8 bis 13 mm.

Ascendedor de puño diseñado para moverse a lo largo de cuerdas fijas. Fabricado con aleación de aluminio forjado 7075-T6. Empuñadura ergonómica y aislante. Seguro de bloqueo incluso con hielo o barro en las cuerdas. Para cuerdas desde 8 a 13 mm.



550 SOLO



Bloccante Pilot senza impugnatura.

Pilot without handle.

Bloqueur Pilot sans poignée.

Steigklemme ohne Griff.

Pilot sin empuñadura.



1175 LIFT



Bloccante compatto e leggero, per risalite su corde di diametro da 8 a 13 mm. Dotato di un sistema di bloccaggio efficace in ogni condizione di utilizzo e non dannoso per la corda. Realizzato in lega di Alluminio 7075 T6.

Compact and light rope clamp for use with ropes with a diameter from 8 to 11 mm. Equipped with an efficient locking system suitable for use in all conditions and does not damage the rope. Made from 7075 T6 aluminium alloy.

Bloqueur compact et léger, pour remontées sur cordes d'un diamètre de 8 à 13 mm. Équipé d'un système de blocage efficace quelles que soient les conditions d'utilisation et n'abîmant pas la corde. Fabriqué en alliage d'aluminium 7075 T6.

Seilklemme, kompakt und leicht, für Aufstiege an Seilen mit einem Durchmesser von 8 bis 13 mm. Mit einem effizienten Blockierungssystem unter jeder Anwendungsbedingung, beschädigt das Seil nicht. Aus Aluminiumlegierung 7075 T6.

Bloqueo ligero para utilizarlo con cuerdas desde 8 a 11 mm. Equipado con un efectivo sistema de bloqueo perfecto para usarlo en cualquier condición sin daño para las cuerdas. Fabricado con aleación de aluminio forjado 7075-T6



OTTO : STANDARD 25 KN LARGE 30 KN

OO: POLISH O1: ANODIZED



Stampato a caldo in lega d'alluminio 6082 T6.

Forged from 6082-T6 aluminium alloy.

En alliage d'aluminium 6082 T6 estampé à chaud.

Gesenkgeschmiedet, aus Aluminiumlegierung 6082 T6.

Fabricado con aleación de Aluminio forjado 6082-T6.



250
DAISY CHAIN DYNEEMA®



Dyneema - 22 kN



268
LADDER



10 mt. - 8,5 kN
Cable diameter 3 mm.
Distance between steps 300 mm.



913
OVO



Piastrina di assicurazione multiuso. Forgiata in lega d'alluminio 6082. Utilizzabile con corda intera, doppia, gemellare. Le sue applicazioni principali sono le seguenti: assicurazione autobloccante di due secondi di cordata; discesa in corda doppia; assicurazione del primo di cordata.

Multi-purpose belay plate. Forged from 6082 aluminium alloy. Can be used with single, double and twin ropes. Main applications for the Ovo are the following: leader belaying; double rope abseiling; self-arresting belaying of two seconds.

Équipement d'assurage multi-fonction. Forgé en alliage d'aluminium 6082. Peut être utilisé avec corde simple, double, jumelées. Les utilisations principales de Ovo sont les suivantes: assurage du premier, descente en rappel, auto bloquante. Pour l'assurage du ou des seconds de cordée.

Polyvalentes Sicherungsgerät, aus 6082 Aluminiumlegierung geschmiedet. Es kann mit einem Einfach-, Doppel-, oder Zwillingsseil verwendet werden. Die wichtigsten Anwendungen sind: selbstblockierende Sicherung von zwei Nachsteigern, Abseilen mit Doppelseil, Sicherung des Vorsteigers.

Aseguramiento multiusos. Forjado con aleación de aluminio 6082. Puede ser utilizado con cuerda simple, doble y gemela. Las aplicaciones principales para el Ovo son: Auto aseguramiento de dos segundos; rappel en cuerda doble; asegurando al primer escalador.



1040.65/120
EXPRESS RING



Polyamid - 22 kN
1040.65: 65 cm.
1040.120: 120 cm.



1000 - EDDY



Eddy è un perfetto sistema di assicurazione autobloccante per l'arrampicata e per la discesa su corda singola. Eddy non ha bisogno di molte spiegazioni: è sicuro nella sua semplicità! La discesa è controllata da un sistema di bloccaggio che elimina le conseguenze dell'effetto panico sulla leva di calata, prevenendo così la possibilità di incidenti. Può essere utilizzato con corde da $\varnothing 9$ a $\varnothing 11,4$ mm.



Vendita destinata solo al mercato italiano - Sales restricted to the Italian market.



RESCUE

1229 SMALL PULLEY FIXED



NEW 06



Ø 13 max - 20 kN



1098 BIG PULLEY MOBILE



NEW 06



Ø 16 max - 32 kN



1099 SMALL PULLEY MOBILE



NEW 06



Ø 13 max - 20 kN



1097 BIG DOUBLE PULLEY



NEW 06



Ø 16 max - 32 kN



Movimento a cuscinetto radente - Brass bearing movement - Mouvement à coussinets autolubrifiants - Bewegung mit Gleitlagern - Cojinete de bronce





Startech ha una forma nuova ed ergonomica, al di fuori degli schemi convenzionali del casco da montagna. La regolazione si effettua con il casco indossato mediante un nuovo sistema a rotella rapido ed universale, posizionato nella parte posteriore del casco. Giro testa rivestito in morbido tessuto antisudore per il massimo comfort. Cinghie sottogola regolabili munite di un nuovo tipo di chiusura rapida. Calotta in polycarbonato con fori grigliati di aerazione e placchette per il fissaggio della lampada frontale.

Startech has a new and ergonomic shape, different from the conventional schemes of mountaineering helmets. The adjustment is made with the helmet on the head, by means of device placed on the back part of the helmet. The headband is covered by soft anti-moisture velvet, for maximum comfort. Adjustable chin straps with a new fast closing system.

Shell made by polycarbonate, with aeration holes and plates to fix the head lamp.

Startech a une forme nouvelle et ergonomique, différente des formes traditionnelles du casque de montagne. Le réglage s'effectue une fois le casque sur la tête, grâce à un nouveau système à roulette, rapide et universel, se trouvant sur l'arrière du casque. Le tour de tête est revêtu d'un tissu doux anti-transpiration pour un confort maximal. Les sangles jugulaire sont réglables et munies d'un nouveau système de fermeture rapide. Calotte en polycarbonate avec trous d'aération et plaquettes pour fixer la lampe frontale.

Startech hat eine vollkommen neuartige, ergonomische Form und befindet sich ganz sicher außerhalb der konventionellen Vorstellungen von einem Schutzhelm fürs Gebirge. Die Regulierung erfolgt bei aufgesetztem Helm durch ein neues schnelles und universelles Rädchen-System, das sich an der Hinterseite des Helms befindet. Innenmaterial aus weichem Antitranspirationsstoff für maximalen Komfort. Die regulierbaren Kinnriemen verfügen über eine neue Art von Schnellverschluss. Kalotte aus Polycarbonat mit Gitteröffnungen zur Belüftung und Befestigungsscheibchen für Stirnlampe.

El casco Startech tiene una forma ergonómica nueva, distinto de los diseños convencionales para cascos de montaña. El ajuste se realiza con el casco puesto en la cabeza por medio de una pieza colocada en la parte posterior del casco. La banda que rodea la cabeza está recubierta de un terciopelo antihumedad para máximo confort. Ajustable en la barbilla por medio de correas con un sistema de cierre rápido. La carcasa exterior está fabricada de polycarbonato con agujeros de aireación y patillas para fijar el frontal.

1119
SILVER STAR

Casco compatto, leggero e confortevole, dotato di un sistema di regolazione rapida semplice ed efficace. Calotta in ABS stampata ad iniezione, con top interno in polistirolo ad alta densità. Fori di aerazione con rete di protezione in alluminio. Dotato di clips fermalampada in polycarbonato. Struttura interna in nylon ricoperta con mesh traspirante trattato con procedimento Sanitized® e mesh di aerazione. Taglia unica.

Compact and light helmet, fitted with a simple and effective adjusting system. ABS shell, injection moulded, with inside high-density polystyrene top. Nylon inner structure, covered by breathable mesh, with antibacterial Sanitized® treatment. Aeration holes with inside aluminium protection mesh. Equipped with headlamp attachment clips. One size.

Casque compact, léger et confortable, doté d'un système de réglage indexé, rapide, simple et efficace. Calotte en ABS injecté avec une protection interne en polystyrène haute densité. Trous d'aération avec grilles aluminium internes. Fixation de la lampe frontale par quatre clips en polycarbonate. Structure interne avec traitement antibactérien « Sanitized® » et filets d'aération. Taille unique.

Leichter und kompakter Helm. Einfaches und effektives Größenverstellsystem. Gespritzte Schale aus ABS, Einlage aus hochdichtem Polystyrol. Nylon-Innenrahmen mit Sanitized® behandeltem, atmungsaktivem Netzüberzug. Belüftungslöcher mit Alu-Netzabdeckung, Stirnlampenclips aus Polycarbonat. Universalgröße.

Casco compacto y ligero. Dispone de un sistema de ajuste efectivo y simple, Construido mediante inyección de ABS, con poliestireno de alta densidad en la parte superior. Estructura interior de nylon con un recubrimiento transpirable y tratamiento antibacterial Sanitized®. Ventilaciones con protección mediante entramado de aluminio. Equipado con clips de sujeción de frontal. Talla única.

202
ROCK STAR

Riprende la geometria e le caratteristiche costruttive del modello High Star, con alcune semplificazioni che lo rendono più leggero ed essenziale: assenza degli accessori portalampe e rivestimento interno in vellutino antisudore con trattamento antibatterico.

It resumes the geometry and the constructive characteristics of the High Star, with some simplifications that make it lighter and essential: absence of the head lamp carrying accessories and inner covering made from soft anti-moisture velvet with anti bacteria treatment.

Ce modèle reprend la forme et les caractéristiques de fabrication du modèle High Star, avec quelques simplifications pour un produit plus léger et réduit à l'essentiel : absence des accessoires porte-lampe et revêtement intérieur en velours léger anti-transpiration avec traitement anti-bactérien.

Übernimmt die Geometrie und Konstruktionscharakteristiken des Modells High Star, mit einigen Vereinfachungen, die ihn leichter und essentieller machen: z.B. keine Beleuchtungsbefestigung; Innenverkleidung aus Antitranspirationsstoff mit antibakterieller Behandlung.

En el se resumen la geometría y las características constructivas del High Star, con algunas simplificaciones que lo hacen más ligero y sencillo. No dispone de accesorios para fijar el frontal y la parte interior está recubierta de un terciopelo antihumedad con tratamiento antibacterias.



LAMPADRE FRONTALI - HEADLAMPS - LAMPES FRONTALES
FRONTALESSTIRNLAMPEN - LINTERNAS

1426 3 LED HANDLIGHT

Fascio di luce orientabile. Alimentata con 3 pile stilo da 1,5 V (AAA).

Swinging light. It uses three 1.5 V batteries (AAA).

Faisceau lumineux orientable. Alimentée par 3 piles de 1,5 V (AAA).

Einstellbarer Lichtstrahl.
Von 3 1,5 V (AAA) - Batterien versorgt.

Lámpara giratoria.
Funciona con tres baterías de 1.5 V

**Durata delle batterie / Battery life /
Autonomie / Lichtausbeute /
Autonomia: 80 hrs.**



2015 7 LED HANDLIGHT

Fascio di luce orientabile. Alimentata con 3 pile stilo da 1,5 V (AAA).

Swinging light. It uses three 1.5 V batteries (AAA).

Faisceau lumineux orientable. Alimentée par 3 piles de 1,5 V (AAA).

Einstellbarer Lichtstrahl.
Von 3 1,5 V (AAA)-Batterien versorgt.

Lámpara giratoria.
Funciona con tres baterías de 1.5 V

**Durata delle batterie
Battery life / Autonomie
Lichtausbeute / Autonomia:**

**150 hrs 1 LED / 80 hrs 3LEDs /
20 hrs 7 LEDs**



2016 10 LED HANDTORCH

Alimentata con 4 pile da 1,5 V (AA).

It uses 4 1.5 V batteries (AA).

Alimentée par 4 piles de 1,5 V (AA).

Von 4 1,5 V (AA)-Batterien versorgt.

Funciona con 4 baterías de 1.5 V (AA)

**Durata delle batterie / Battery life
Autonomie / Lichtausbeute / Autonomia:**

**80 hrs 3 LEDs
25 hrs 10 LEDs**



910 - HUB

MAX
5 KG

NEW 06

Portamateriale - Carry tool - Porte matériel
Karabiner zum tragen vom Material
Portaherramientas



40

PICCOZZINI PER VIGILI DEL FUOCO
FIREMAN AXES - HACHETTES DE POMPIER
FEUERWEHRMANN PICKELS
DESTRALEJAS PARA BOMBEROS

468 - PARIGI

1000 CM 50

Testata: acciaio NiCrMo.
Manico: lega di Alluminio 7075.
Misura: 50 cm.

Head: NiCrMo steel.
Shaft: Aluminium alloy 7075.
Size: 50 cm.

Tête: acier NiCrMo.
Manche: Alliage d'Aluminium 7075.
Longueur: 50 cm.

Kopf: NiCrMo Stahl.
Schaft: Aluminiumlegierung 7075.
Länge: 50 cm.

Cabeza: Acero NiCrMo
Mango: aleación de Aluminio 7075.
Talla: 50 cm



469 - MILANO

865 CM 37

Testata: acciaio al Carbonio.
Manico: legno. Misura: 37 cm

Head: Carbon steel.
Shaft: wood. Size: 37 cm.

Tête: acier Carbon.
Manche en bois. Longueur: 37 cm

Kopf: Carbon Stahl.
Holzschaft. Länge: 37 cm.

Cabeza: Acero NiCrMo.
Mango: leño. Talla: 37 cm



129 - HAMMER

626 CM 27,5

Testata e manico in acciaio CrMo.

Head and shaft: CrMo steel.

Tête et manche: acier CrMo.

Kopf und Schaft : CrMo Stahl.

Cabeza y mango: acero CoMo.



914

386

Guaina - Case - Fourreau - Hülle - Custodia.



Portamartello - Hammer hol
Porte marteau - Hammerträger - Porta-martillo.

178
PALA DA NEVE

 536

Leggera e poco ingombrante. Pala in policarbonato. Manico telescopico staccabile in lega di alluminio 6061. Impugnatura in nylon anatomica variabile per destrorsi e mancini. Grande volume di asportazione. Notevole resistenza meccanica anche a basse temperature. Utilizzabile come pala da neve ed ancoraggio; può essere inoltre impiegata per la costruzione di una slitta d'emergenza.

Dimensioni pala: 230x300 mm. Lunghezza manico: da 440 a 680 mm. Lunghezza totale: da 600 a 840 mm.

Lightweight and compact. Polycarbonate shovel blade. Detachable Aluminium 6061 telescopic shaft. Nylon ergonomic grip suitable for either left or right-handed people. Large volume shovel blade. High strength even at low temperatures. Uses: avalanche shovel and deadman; can also be used to assemble an emergency sledge.

Shovel blade dimensions: 230x300mm. Shaft length: from 440 to 680mm. Total length: from 600 to 840mm.

Légère et peu encombrante. Pelle en polycarbonate. Manche télescopique démontable en aluminium 6061. Poignée en nylon ergonomique pour droitiers et gauchers. Grand volume de pelletée. Très robuste même à des températures très basses. Possibilité d'utilisation: pelle à avalanche, pioche, ancre à neige, construction d'un traîneau de fortune.

Dimensions de la pelle: 230x300 mm. Longueur du manche: 440 680 mm. Longueur totale: 600 840 mm

Geringes Packvolumen und Gewicht. Polycarbonat Schaufelblatt. Aluminium 6061 Trennbarer Teleskop-schaft. Variabler Ergonomgriff für Rechts und Linkshänder. Großes Schaufelvolumen. Hohe Kerbschlagfestigkeit auch bei großer Kälte. Verwendung: Lawinenschaufel, Firanker, Skinotschlitten. Schaufelblatt größen: 230x300 mm. Schaft länge: 440 680 mm. Total länge: 600 840 mm.

Ligera y compacta. Pala fabricada en policarbonato. Mango telescópico desmontable fabricado en aluminio 6061. Empuñadura ergonómica de nylon adaptable para diestros y zurdos. Pala de gran capacidad. Alta resistencia incluso a bajas temperaturas. Uso: La pala y el mango; pueden utilizarse para construir una camilla de emergencia

Dimensiones de la pala: 230x300 mm. Longitud del mango: de 440 a 680 mm. Longitud total: de 600 a 840 mm.



1009
SONDA DA VALANGA LIGHT

 250

 240

Dyneema® cord



NEW 06

155
PALA DA NEVE COMPACT

 460

Versione più compatta e più leggera dell'art. 178. Lunghezza manico 46. Lunghezza totale 63 cm.

New shovel lighter and more compact than ref. 178. Handle length 46 cm. Total length is 63 cm.

Nouvelle pelle plus légère et compacte que la ref. 178. Longueur du manche 46 cm. Longueur totale est 63 cm.

Neue, leichtere Schaufel, kompakter Als Art. 178. Länge vom Schaft 46 cm. Totale Länge 63 cm.

Nueva pala más ligera y compacta que la ref. 178. Longitud del mango 46 cm. La longitud total es 63 cm.



NEW 06

1005
SONDA DA VALANGA SUPERLIGHT

 210

 200

Dyneema® cord



NEW 06

1012
SONDA DA VALANGA FAST

 372

 280

steel cable



NEW 06

563 FINGERLESS GLOVE - 610 FULL FINGERS GLOVE

Guanto di protezione per assicurazione e soccorso. Palmo in Amara con rinforzo in materiale ad alta resistenza all'abrasione. Parte superiore in tessuto elastico, che consente una perfetta adesione del guanto alla mano. Misure: S-M-L-XL

Protective gloves designed for belaying and rescue use. The palm is made from Amara, reinforced with a high abrasion-resistant fabric. The elastic material of the upper assures a close fit. Sizes: S-M-L-XL

Gants de protection pour rappels et secours. Paume en Amara renforcé de tissu haute résistance; Dessus en matière élastique assurant un parfait ajustement et un grand confort. Tailles: S-M-L-XL

Sicherungs- und Schutzhandschuh für Big Wall, climbing und Klettersteig. Hergestellt aus Amara mit einer abriebsfesten Beschichtung. Die elastische Oberhand garantiert perfekten Sitz. Sizes: S-M-L-XL

Guantes de protección para socorro. La palma es de Amara, y está reforzada con tejido de alta resistencia a la abrasión. El material elástico de la parte superior asegura un buen ajuste. Tallas: S-M-L-XL



563



610

Porta radio.
Radio carrying.
Porte radio.
Radiohalter.
Porta-radio.



S.O.S. PATROL

496: ZAINO CON CONTENITORI - RUCKSACK WITH BAGS - SAC À DOS AVEC POCHEs - RUCKSACK MIT BEHÄLTERs VOLLSTÄNDIG - MOCHILA CON BOLSAS.
497: ZAINO SENZA CONTENITORI - RUCKSACK WITHOUT BAGS - SAC À DOS SANS POCHEs - RUCKSACK OHNE BEHÄLTERs - MOCHILA SIN BOLSAS



Zaino modulare e versatile, di notevole capacità, concepito espressamente per il soccorso. Allestito con contenitori a pareti imbottite modulari, concepiti per contenere, proteggere ed organizzare tutti i materiali indispensabili al soccorso nella sua più attuale e moderna concezione. Materiale: Cordura 500 Dupont. Schienale imbottito, spallacci anatomici, avanzamento di carico, portapiccozza. Verricellabile grazie alla robusta maniglia superiore.

Modular high capacity rucksack, specially designed for rescue. Equipped with modular bags, designed to contain, protect and organize all the necessary rescue equipment. Material: Cordura 500 Dupont. Padded back, anatomical shoulder straps, load transfer, ice axe loop. It can be used with a winch, thanks to the strong upper handle.

Sac à dos modulaire, à haute contenance, conçu pour le secours. Muni de poches rembourrées pouvant prendre différentes formes afin de contenir, protéger et ranger tous les matériels indispensables pour le secours, dans sa conception la plus actuelle et moderne. Matière: Cordura® 500 Dupont. Dos rembourré, bretelles anatomiques, avancement de la charge, porte-pioletts. Peut être suspendu au treuil de l'hélicoptère grâce à sa robuste poignée supérieure.

Vielseitig und gewandt Rucksack, sehr geräumig, eigens ausgedenkt für Beistand. Mit gepolsterten Behältern ausgerüstet, ausgedenkt für enthalten, beschützen und organisieren alle unentbehrliche Geräte für Beistand in ihre modernste und aktuellste Konzeption. Material: Cordura® 500 Dupont. Rückenpolster, anatomische Tragriemen, Vorschub des Ladens und Eispickel träger. Dieser Rucksack kann man mit der Winde benutzen durch dem kräftigen obere Handgriff.

Mochila modular de alta capacidad, diseñado especialmente para el rescate. Equipado de las bolsas modulares, diseñados para contener, proteja y organiza todo el necesario para el rescate. Material: Cordura 500 Dupont. Rellenado detrás, correa de hombro anatómica, transferencia de la carga, lazo por hacha. Puede ser utilizado con un torno, debido a la manija superior fuerte.



498.04

498.00

498.02

498.01

498.03

1001




2165

Zaino soccorso.
Rescue pack.
Sac de sauvetage.
Erste Hilfe Rucksack.
Mochila para socorro.

40 lt.





C.A.M.P. Spa reserves the right to modify without notice the specifications of products described in this catalogue. It is your own responsibility to study and learn how to use properly this equipment.

The content of this catalogue cannot be used without font references and without written authorisation of C.A.M.P. Spa.

**© C.A.M.P. Spa
All rights reserved.**

**Printed in Italy
October 2005**

**Photo credits:
Luca Lozza
Giambattista Gianola**



2006



DIVISION OF

C.A.M.P. SPA

**COSTRUZIONE ARTICOLI
MONTAGNA PREMANA**

VIA ROMA 23
23834 PREMANA (LC)
I T A L Y

TEL. +39 0341 890117
FAX. +39 0341 818010

<http://www.camp.it>
e-mail: contact@camp.it

FRANCE

C.A.M.P. FRANCE SARL

1800, AVENUE ANDRÉ LASQUIN
74700 SALLANCHES
TEL. 04 50937405
FAX 04 50937392

e-mail : contact@campfrance.fr